



KIDS' INLINE SKATES

(GB)

KIDS' INLINE SKATES

Instructions for use

(SE)

INLINES, BARN

Bruksanvisning

(PL)

ŁYŻWOROLKI DZIECIĘCE

Instrukcja użytkowania

(EE)

LASTE PEHME SAAPAGA RULLUISUD

Kasutusjuhend

(FI)

LASTEN SÄÄDETTÄVÄT RULLALUISTIMET

Käyttöohje

(DK)

SOFTBOOT-INLINERS TIL BØRN

Brugervejledning

(LT)

VAIKIŠKI VIENAELIAI RIEDUČIAI SU MINKŠTAIS BATAIS

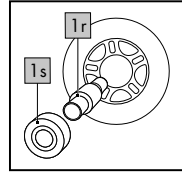
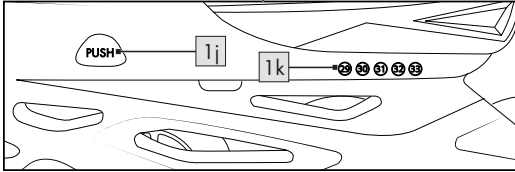
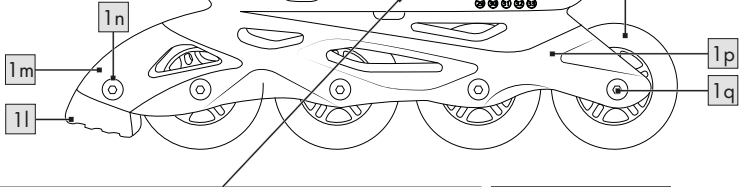
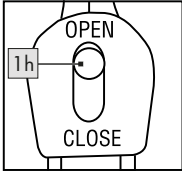
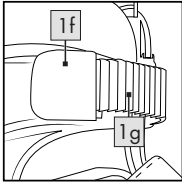
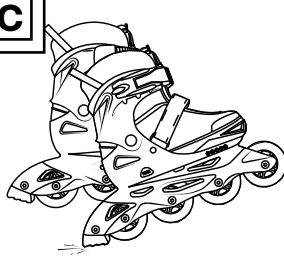
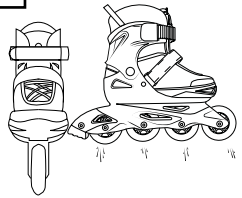
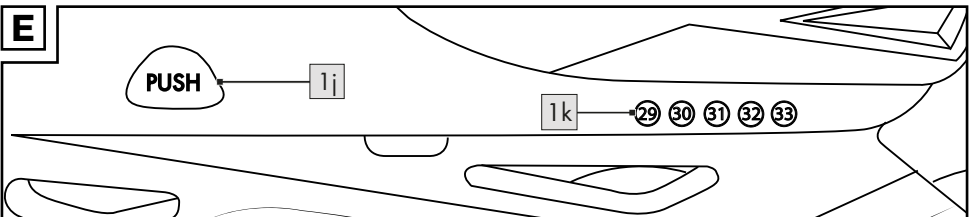
Naudojimo instrukcija

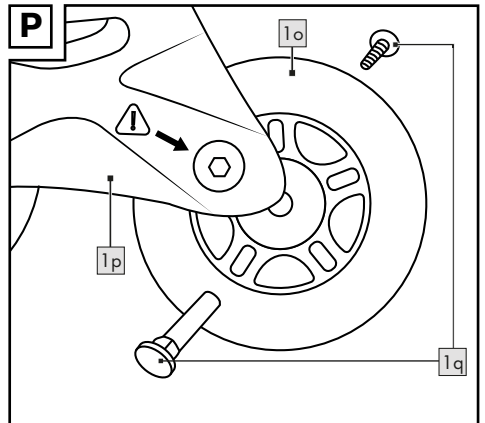
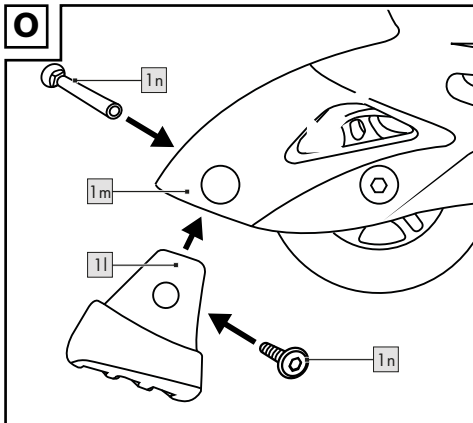
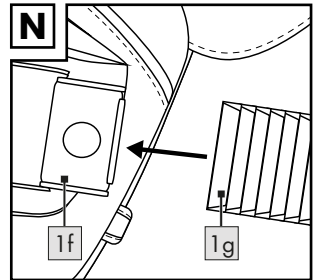
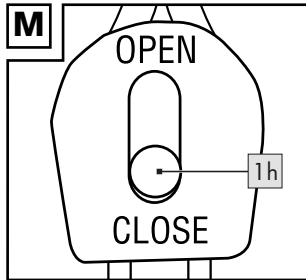
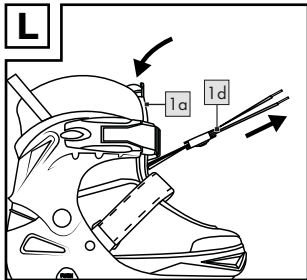
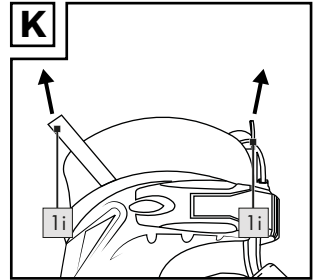
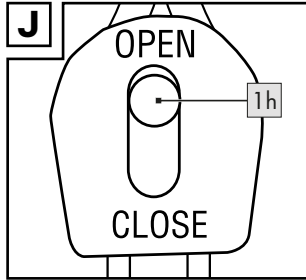
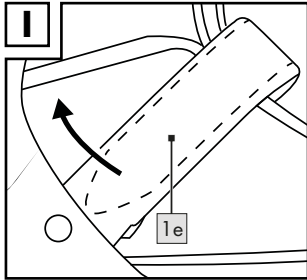
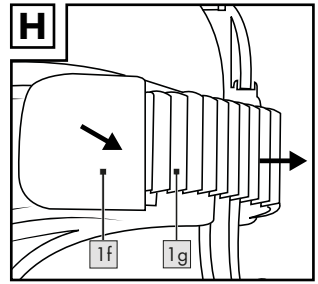
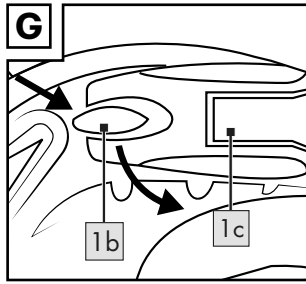
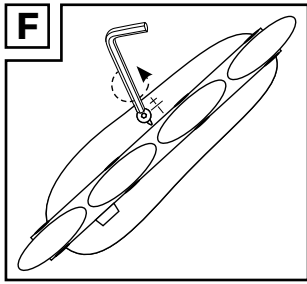
(LV)

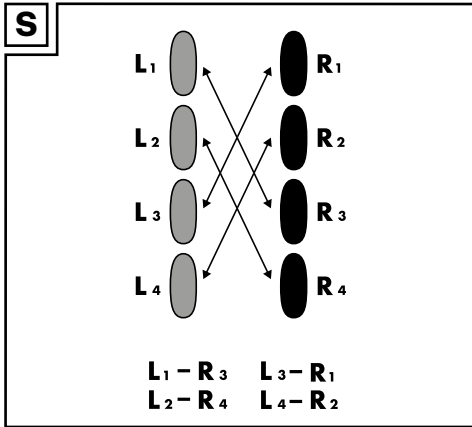
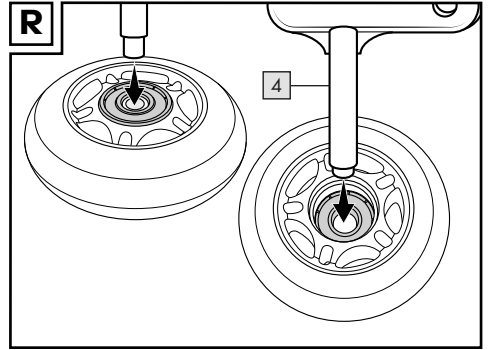
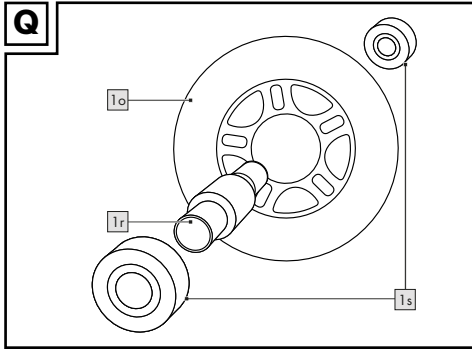
SKRITUĻSLIDAS BĒRNIEM

Lietošanas norādījumi

IAN 493745_2504

A**B****C****D****E**





(GB)

Package contents/parts list	7
Technical data	7
Intended use	7
HeiQ® Fresh	7
Safety information	7
Tips for skating	8
Adjusting the inline skate size (length)	9
Adjusting the inline skate width (width)	9
Putting skates on	9
Taking skates off	9
Maintenance	10
Storage, cleaning	11
Error management	11
Disposal	12
Notes on the guarantee and service handling	12

(SE)

Leveransomfattning/ benämning på delar	19
Tekniska data	19
Avsedd användning	19
HeiQ® Fresh	19
Säkerhetsanvisningar	19
Åktips	20
Justering av storleken (längden) på inlineskridskor	21
Justering av inlineskridskans bredd (width)	21
Pådragning	21
Avtagning	21
Underhåll	21
Förvaring, rengöring	22
Felsökning	23
Anvisningar för avfallshantering	23
Information om garanti och servicehantering	23

(FI)

Toimitussisältö/osien kuvaus	13
Tekniset tiedot	13
Tarkoitettu käyttö	13
HeiQ® Fresh	13
Turvallisuusohjeet	13
Rullaluisteluvinkkejä	14
Inline-luistimen koon (pituuden) säättäminen	15
Inline-luistimen leveyden (leveyden) säättäminen	15
Pukeminen	15
Riisuminen	15
Huolto	16
Säilytys, puhdistus	17
Viat ja niiden poistaminen	17
Hävittämistä koskevat ohjeet	17
Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet	18

(DK)

Leveringsomfang/ komponentbetegnelse	25
Tekniske data	25
Bestemmelsesmæssig brug	25
HeiQ® Fresh	25
Sikkerhedsanvisninger	25
Tips til brug af rulleskøjter	26
Justering af inlineskøjtes størrelse (længde)	27
Justering af inlineskøjtes bredde	27
Tage rulleskøjterne på	27
Tage rulleskøjterne af	27
Vedligeholdelse	28
Opbevaring, rengøring	29
Afhjælpning af fejl	29
Henvisninger vedr. bortskaffelse	29
Oplysninger om garanti og servicehåndtering	30

PL

Zakres dostawy/oznaczenie części	31
Dane techniczne	31
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	31
HeiQ® Fresh	31
Wskazówki bezpieczeństwa	31
Wskazówki dotyczące jazdy na łyżworolkach	32
Regulacja rozmiaru (długości) łyżworolki	33
Regulacja szerokości rolki (szerokość)	33
Zakładanie	33
Zdejmowanie	34
Konserwacja	34
Przechowywanie, czyszczenie	35
Rozwiązywanie problemów	35
Uwagi odnośnie recyklingu	36
Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej	36

EE

Tarnekomplekt/osade nimetused	44
Tehnilised andmed	44
Otstarbekohane kasutamine	44
HeiQ® Fresh	44
Ohutusjuhised	44
Nõuanded uisutamiseks	45
Inline rula suuruse (pikkuse) reguleerimine	46
Inline skate laiuse (laiuse) reguleerimine	46
Jalgatõmbamine	46
Jalastvõtmine	46
Hoodamine	47
Hoidmine ja puhastamine	48
Rikete kõrvaldamine	48
Jäätmekäitlusjuhised	48
Juhised garantii ja teeninduskulude kohta	49

LT

Komplektacija / dalių pavadinimai	38
Techniniai duomenys	38
Naudojimas pagal paskirtį	38
HeiQ® Fresh	38
Saugos instrukcijos	38
Patarimai kaip važiuoti riedučiais	39
Inline riedučių dydžio (ilgio) reguliavimas	40
Inline riedlentės pločio (pločio) reguliavimas	40
Apsimovimas	40
Nusimovimas	40
Techninė priežiūra	41
Laikymas, valymas	42
Trikčių šalinimas	42
Išmetimo nurodymai	43
Pastabos dėl garantijos ir aptarnavimo	43

LV

Piegādes komplekts/ sastāvdaļu apzīmējums	50
Tehniskie dati	50
Lietošana atbilstoši paredzētajam mērķim	50
HeiQ® Fresh	50
Norādes par drošību	50
Ieteikumi skrējšanai	51
Inline skrējslidas izmēra (garuma) regulēšana	52
Inline skrējslidas platuma (platums) regulēšana	52
Uzvilksana	52
Novilkšana	52
Apkope	53
Glabāšana, tīrīšana	54
Kļūdu novēršana	54
Norādes par likvidēšanu	54
Norādes par garantiju un servisa pakalpojumiem	54

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents/parts list (Fig. A)

- 1 x kids' inline skates (1)
 - (1a) flap
 - (1b) pressure slide
 - (1c) quick-fastening fastener
 - (1d) shoelaces
 - (1e) hook and loop tongue-fastener
 - (1f) click fastener
 - (1g) ratchet band
 - (1h) slider for the quick-release fastener
 - (1i) dressing aid
 - (1j) setting button
 - (1k) symbols for sizing
 - (1l) brake pad
 - (1m) brake pad holder
 - (1n) brake pad screw
 - (1o) wheel
 - (1p) frame
 - (1q) axle bolt
 - (1r) spacer
 - (1s) bearing
- 1 x replacement stopper (2)
- 2 x hex key (3)
- 1 x assembly tool (4)
- 1 x instructions for use

Technical data

Sizes: 29 - 33 / 33 - 37

Class B, 20–60kg

Wheels: 72 x 24mm (KI-17075, KI-17076),

70 x 24mm (KI-17077, KI-17078)

Ball bearings: ABEC 7 carbon steel bearings



Date of manufacture (month/year): 11/2025

Intended use

These inline skates have been manufactured for fitness and recreational use for private use, not suitable for street hockey or aggressive skating.

HeiQ® Fresh



Freshness of textiles

Experience ongoing freshness, thanks to the power of the minerals, which keep you fresh all day long.

The inner lining contains a mineral-based active ingredient (HeiQ® Fresh Tech). This active ingredient adsorbs volatile organic compounds and effectively combats odours on textiles.



Safety information

WARNING!

Suffocation hazard for children!

- Do not allow children to play unsupervised with the product or the packaging materials.

Risk of injury!

- Keep an eye on other traffic and follow traffic rules.
- Ensure the correct surface for your inline skating activities. Surfaces should be smooth, clean and dry.
- Before you skate, check that all screws and nuts are tight.

- Make sure that the nuts and screws retain their self-locking properties.
- Do not modify the product in a way that might endanger your safety.
- Remove sharp edges that can occur during skating.
- Always wear suitable protection (helmet, hand protectors, elbow pads, knee pads and wrist guards).
- Avoid areas with dense traffic.
- Remain vigilant and be careful.
- Avoid excessively high speed. Rule of thumb: never skate faster than you can run.
- Replace brakes, wheels and ball bearings when these become worn.
- Always wear reflective clothing so that you are more easily visible.
- Do not use the product when barefoot.
- Do not let your child use the product unsupervised, as children cannot adequately assess potential dangers.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!

Preventing damage to the product!

- Maintain your inline skates.
- Avoid water, oil, potholes, and very rough surfaces.

Tips for skating

Note:

We recommend skating in skate parks, as well as a skating course with a teacher.

Initial training

Starting position:

Feet shoulder-width, bend your knees slightly to prevent falling backwards.

Accelerating:

Start with small steps as a beginner, keeping your feet pointed forwards at an angle.

Wheels:

If you take a few initial steps, you'll have enough momentum to place both skates side by side and roll. Bend your knees slightly when doing this.

Falling technique

Important! Practice falling on your protective gear first without inline skates, on a soft surface. Always try to steer falls forwards, never backwards!

Let yourself fall onto the knee guards. Then brace yourself with elbow and hand guards.

Spread your fingers while doing this, to prevent injuries.

Mastering turns

At low speeds:

Spread your weight in the same way as when you ride a bicycle. Shift your weight to your left foot for a left curve, and to your right foot for a right curve.

At high speeds:

Cross over in the same way as ice-skating (Fig. B).

Braking techniques

Note:

Practice various braking techniques on an even surface, with no traffic or pedestrians.

Prevent falls until you have mastered the braking techniques.

Heel braking technique (Fig. C):

If your inline skates are equipped with brakes, ensure that you use them. The brake is mounted, lightly apply and press the brake to the ground. Shift your weight slightly forward and bend your knees. The braking effect can be enhanced if you bend your knees more and move your weight further forward while at the same time increasing the pressure on your braking skate.

T-stop brake (Fig. D):

If you have dismantled the brake, we recommend the use of the T-stop technology; however, this is only suitable for advanced skaters! When using the T-Stop technology, you shift your entire weight on one foot. Now move the other foot behind the first one and place it behind it at right angles. Then shift your weight from the front to the inside of the wheels of your rear skate and brake with increasing pressure.

Adjusting the inline skate size (length) (Fig. E)

Press the setting button down (1j) and shift the shoe while holding down the setting button, setting the correct size. The shoe must click in, and you must hear a clear "CLICK" sound. The arrow on the shoe shows the size (1k) on the frame.

Adjusting the inline skate width (width) (Fig. F)

Loosen the screw on the underside of the product with the hex key (3) delivered with the product by turning it in the direction of the arrow. Adapt the width to your individual requirements by sliding the shoe. Tighten the screw again afterwards.

Putting skates on

Preparing for putting on the skates, from its factory setting Important! Make sure that your inline skates fit properly/correctly.

The outer boot should not deform when the quick-release fastener is closed. Don't close the quick-release fastener with force.

1. Press the pressure slide (1b) of the quick-release fastener (1c) in the direction of the arrow and open the quick-release fastener (1c) (Fig. G).

2. Press the latch (1f) and pull the ratchet strap (1g) out of the opening of the latch (1f) (Fig. H).
3. Open the hook and loop tongue-fastener (1e) (Fig. I).
4. Set the slider of the quick-release fastener (1h) to OPEN and loosen the shoelaces (Fig. J).

Note: you will find the quick-release fastener between the tongue and the flap (1a) of the inline skates.

5. Put on the inline skates with the help of the dressing aid (1i) (Fig. K).
6. Pull the shoelaces (1d) out from behind the flap (1a) and pull them tightly upwards (Fig. L). While doing this, pull on each shoelace, (1d) interchanging.
7. Slide the quick-release fastener behind the flap.
8. Lock the quick-release fastener by sliding the quick-release fastener (1h) lock slider to CLOSE (Fig. M).
9. Tie a loop from both ends of the shoelaces (1d) and put it back behind the flap (1a).
10. Close the hook and loop tongue-fastener (1e).
11. Slide the ratchet strap (1g) into the opening provided under the latch (1f) and set the correct tension for you (Fig. N).

Note! To find the right tension for your foot, push the latch diagonally upwards and move the ratchet strap to the correct position.

12. Close the quick fastener (1c) ("CLICK").

Taking skates off

1. Press the pressure slide (1b) of the quick-release fastener (1c) in the direction of the arrow and open the quick-release fastener (1c) (Fig. G).
2. Press the latch (1f) and pull the ratchet strap (1g) out of the opening of the latch (Fig. H).

3. Open the hook and loop tongue-fastener (1e) (Fig. I).
4. Set the slider of the quick-release fastener (1h) to OPEN and loosen the quick-release fastener (Fig. J).

Maintenance

Replacing the brake (Fig. O)

Note: worn brakes are dangerous! The braking effect can be reduced. Check for brake wear before each journey. If braking control or effectiveness deteriorates, the brakes must be replaced.

- Unscrew the brake pad screw (1n) of the inline skate (1) with the hex key provided (3).
- Pull out the brake pad screws (1n) and remove the brake pad (1l) from the brake pad holder (1m).
- Attach the new brake block (1l) firmly to the brake block holder (1n) using the brake block screws (1m).

Replacing the wheels (Fig. S)

Replace the wheels regularly as shown in Figure S. Regular replacement prevents one-sided wear of the wheels.

Replacing the wheels (Fig. P)

Important!

- **Pay attention to the "Technical data" section: wheels with a different diameter, may alter the skating properties and possibly endanger the user. Therefore, please do not use if the rollers cannot be installed correctly. Never install larger wheels than the original wheels of the inline skates.**

- **Please note the following for the axle bolts: After loosening the screw connection, you must always apply self-locking paint to the thread of the screws! We recommend that you always follow this as a precaution. Self-securing lacquer is available in DIY stores or specialist shops.**

Wheels wear out. This wear depends on many factors, such as the style of skating, the surface, the size and weight of the user, the weights, the material of the wheels and their hardness. It is therefore necessary to replace them regularly.

- Screw the axle bolts (1q) of the inline skate out of the frame (1p) using the hex key provided.
- Pull out the axle bolts (1q) and remove the wheel (1o).
- Reinstall the new roller (1o) in the frame (1p) and fix it with the axle bolts (1q).

After replacing the wheels:

If after the replacement the roller grinds sideways or touches the frame at the circumference, please do not use the roller!

After the first few minutes of riding, make sure that all screws and bolts are still tight and that nothing has detached or become loose.

Retighten the wheels individually to ensure that they run smoothly and that there is no noise from the bearings.

Important!

New wheels upgrade the inline skates overall. This changes the distance to the ground and therefore also the braking properties. For this reason, replace the brake pad too.

Replacing the ball bearings

(Fig. Q/R)

Note:

The quality of the ball bearings and their maintenance are crucial for the smooth running of your inline skates.

- Remove the wheel (1o) as described in the section "Replacing the wheels".
- Position the assembly tool (4) over the spacer (1r) and press the spacer (1r) out. Remove the bearing (1s).
- Press out the other bearing (1s) with the assembly tool (4).
- Push in a new bearing (1s). Turn the wheel (1o) over, insert the spacer (1r) and then press in a second new bearing (1s).
- Secure the wheel (1o) again as described in the section "Replacing the rollers" (1p).

Storage, cleaning

Inline skates are technically-constructed sport and recreation devices, so use them according to skill level and skating style. We recommend that you clean and dry the product thoroughly after use.

Remove small stones or other objects that may have got caught on the wheels.

Remove sharp edges that may have occurred during skating. Always store your inline skates in a dry place.

- **After skating, clean the bearings with a dry cloth. Dry wet or damp ball bearings with a clean cloth. Grease the bearings with a suitable bearing lubricant from the outside to prevent external rust.**
- **Bearings are generally locked and cannot be greased from the inside. Worn bearings must be replaced.**

Error management

- **Wheels or ball bearings emit a noise**
Remove the rollers from the frame, take the ball bearings out and clean the wheel/bearings with a dry cloth.
- **Wheels wear out quickly**
Smooth surfaces ensure a longer lifespan. Try harder wheels for harder surfaces and for use under more difficult conditions.
- **Wheels lock**
Don't tighten the axle bolt too much.
- **Skate pulls to the left or right**
This is dependent on the user. Replace rollers which show one-sided wear.
- **The brake does not function properly**
Worn brakes are dangerous! The braking effect can be reduced. If braking control or effectiveness deteriorates, the brakes must be replaced.
- **Braking problems**
Keep a good following distance. The faster you skate, the bigger your braking ratio. Ensure that you understand the braking techniques and practice these on a smooth surface or facility.
- **Ankles are often sprained**
Ensure that the shoelaces are tight enough.
- **Problem with the base of the foot**
You are probably not used to this kind of movement. Control areas which cause problems and adjust the inline skates afresh. Try to wear thick socks.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 493745_2504

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Onneksi olkoon!
Olet hankkinut korkealaatuisen tuotteen.
Tutustu tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöönottoa.



Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti.

Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja määritellyllä käyttöalueella. Säilytä hyvin nämä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten. Luovuttaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, luovuta sen mukana myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

Toimitussisältö/ osien kuvaus (kuva A)

- 1 x lasten pehmeäkenkäiset Inline-rullaluistimet (1)
- (1a) lenkki
 - (1b) työnнин
 - (1c) pikalukitus
 - (1d) kengännauhat
 - (1e) tarrakiinnitys
 - (1f) pikalukko
 - (1g) pikalukituksen hihna
 - (1h) pikalukitusjärjestelmän työnнин
 - (1i) vetolenkki
 - (1j) säätönappi
 - (1k) kokosymboli
 - (1l) jarrupala
 - (1m) jarrupalapidike
 - (1n) jarrupalaruuvit
 - (1o) pyörä
 - (1p) runko
 - (1q) akseliruuvit
 - (1r) välikappale
 - (1s) laakeri
- 1 x varastoppari (2)
2 x kuusiokoloavain (3)
1 x asennustyökalu (4)
1 x käyttöohje

Tekniset tiedot

Koot: 29–33/33–37
Luokka B, 20–60 kg
Pyörät: 72 x 24 mm (KI-17075, KI-17076),
70 x 24 mm (KI-17077, KI-17078)

Kuulalaakerit: ABEC 7 hiiliteräksestä valmistetut laakerit



Valmistuspäivä
(kuukausi/vuosi): 11/2025

Tarkoitettu käyttö

Nämä Inline-rullaluistimet on valmistettu kuntoilua varten yksityiskäyttöön, eivätkä ne sovellu katujääkiekkoon tai aggressiiviseen luisteluun.

HeiQ® Fresh



Raikkaat tekstiilit

Koe kestävä raikkaus; mineraalit pitävät tekstiilit hajuttomina koko päivän ajan.

Tuotteen vuorissa on mineraalipohjaista materiaalia (HeiQ® Fresh). Se imee haihtuvia orgaanisia yhdisteitä ja neutralisoi tehokkaasti tekstiileihin kehittyviä hajuja.



Turvallisuusohjeet

VAROITUS!

Lasten tukehtumisvaara!

- Lapset eivät saa leikkiä pakkausmateriaalilla tai tuotteella ilman valvontaa.

Loukkaantumiskaava!

- Varo aina muita liikenteessä kulkijoita ja noudata liikennesääntöjä.
- Valitse oikeanlainen alusta Inline-rullaluistelua varten. Alustan tulisi olla sileä, puhdas ja kuiva.
- Tarkista kaikkien ruuvien ja mutterien tiukkuus ennen rullaluistelua.
- Varmista, että ruuvit ja mutterit säilyttävät itselukittuvuusominaisuutensa.
- Älä tee Inline-rullaluistimiisi muutoksia, jotka voivat vaarantaa turvallisuutesi.
- Poista terävät kulmat, joita luistellesa voi ilmetä.

- Käytä aina asianmukaisia suojava-rusteita (kypärä, käsi-, ranne-, kyynär- ja polvisuojat).
- Vältä rullaluistelua alueilla, joilla on paljon liikennettä.
- Pysy aina valppaana ja ole varovainen.
- Varo liian kovaa vauhtia.
Nyrkkisääntö: älä koskaan rullaluistelle nopeampaa kuin juokset.
- Vaihda jarrupalat, pyörät ja kuulalaakerit säännöllisin väliajoin niiden kuluessa.
- Käytä aina heijastavia vaatteita parantaaksesi näkyvyyttäsi.
- Älä käytä tuotetta paljaissa jaloissa.
- Älä anna lapsesi käyttää tuotetta ilman valvontaa, sillä lapset eivät osaa arvioida mahdollisia vaaroja.
- Tarkasta tuote vaurioiden ja kulumisen varalta ennen jokaista käyttökertaa. Tuotetta saa käyttää vain, jos se on täysin kunnossa!

Vältä aineellisia vahinkoja!

- Hoida Inline-rullaluistimiasi.
- Vältä vettä, öljyä, kuoppia ja hyvin karkeita pintoja.

Rullaluisteluvinkkejä

Ohje:

Suosittelemme, että rullaluistelet skeittipuistoissa ja osallistut opettajan ohjaamalle rullaluistelukurssille.

Ensiharjoitteet

Alkuasento:

Aseta jalat hartian leveydelle, koukista kevyesti polvia estääksesi taaksepäin kaatumisen.

Vauhdinotto:

Aloita ensin ottamalla pieniä askelia eteenpäin ja suuntaa varpaanpäät vinosti eteenpäin.

Liukuminen:

Tehdessäsi muutamia peräkkäisiä askeleita keräät riittävästi vauhtia voidaksesi liukua molemmat rullaluistimet vierekkäin. Koukista polvia kevyesti.

Kaatumistekniikka

Tärkeää! Harjoittele suojien päälle kaatumista ensin ilman Inline-rullaluistimia pehmeälle alustalle. Yritä kaatua aina eteenpäin, älä koskaan taaksepäin!

Pudottaudu polvisuojien päälle.

Kaadu tukeutuen ensin kyynär- ja siten käsisuojien varaan.

Levitä samalla sormiasi välttääksesi vammat.

Kaarteet

Hiljainen vauhti:

Siirrä painoa kuten pyörällä ajaessa.

Siirrä paino vasemmalle kaartuvassa mutkassa vasemmalle jalalle, ja oikealle kaartuvassa mutkassa oikealle jalalle.

Kova vauhti:

Sirklaa kuten luistellessa (kuva B).

Jarrutustekniikoita

Ohje:

Harjoittele eri jarrutustekniikoita tasaisella alustalla alueella, jolla ei ole liikennettä tai jalankulkijoita.

Vältä mäkiä, kunnes hallitset jarrutustekniikat.

Kantajarru (kuva C):

Muista käyttää jarruja, kun ne on asennettu Inline-rullaluistimiisi. Nosta kevyesti rullaluistimen (johon on asennettu jarrupala) kärkeä ja paina jarrua maata vasten. Siirrä paino kevyesti eteen ja koukista polvia. Voit vahvistaa jarrutusvoimaa koukistamalla polvia voimakkaammin ja siirtämällä painosi edemmäksi samalla, kun painat jarruttavaa rullaluistina voimakkaammin alustaa vasten.

T-pysäytys (kuva D):

Mikäli olet poistanut jarrupalat, suosittelemme, että käytät jarruttamiseen T-pysäytystekniikkaa. Se soveltuu kuitenkin vain edistyneemmille rullaluistelijoille! Siirrä T-pysäytystekniikan mukaisesti koko painosi yhdelle jalalle. Siirrä nyt toinen jalka suoraan kulmaan toisen taakse.

Siirrä sitten painosi etummaiselta jalalta taemman rullaluistimen pyörien sisäreunaan ja jarruta painaen yhä voimakkaammin.

Inline-luistimen koon (pituuden) säätäminen (kuva E)

Paina säätönappi (1j) alas ja siirrä kenkä halutun kokoiseksi pitäen säätönappia alas painettuna.

Kengän tulee lukittua paikalleen napsahtaen. Kengän nuoli osoittaa rungon päällä oikeaa kokoa (1k).

Inline-luistimen leveyden (leveyden) säätäminen (kuva F)

Löysää ruuvi tuotteen alavivulta oheisella pitkällä kuusiokoloavaimella (3) kääntämällä sitä nuolen suuntaan. Sovita leveys tarpeisiisi sopivaksi siirtämällä kenkää.

Kiristä ruuvi lopuksi jälleen tiukalle.

Pukeminen

Pukemisen valmistelu

Tärkeää! Varmista, että Inline-rullaluistin istuu oikein.

Ulkokenkä ei saa muuttaa muotoaan pikalukolla suljettaessa. Älä sulje pikalukitusta väkisin.

1. Paina pikalukituksen (1c) työntä (1b) nuolen suuntaan ja avaa pikalukitus (1c) (kuva G).

2. Paina pikalukkoa (1f) auki ja vedä pikalukituksen hihna (1g) ulos pikalukon (1f) aukosta (kuva H).
 3. Avaa tarrakiinnitys (1e) (kuva I).
 4. Siirrä pikalukitusjärjestelmän työntä (1h) OPEN-asentoon ja löysää pikalukitusjärjestelmää (kuva J).
- Ohje:** pikalukitusjärjestelmän työntä sijoitsee Inline-rullaluistimen iltin ja lenkin (1a) välissä.
5. Vedä Inline-rullaluistin vetolenkin (1i) avulla jalkaan (kuva K).
 6. Vedä kengännauhat (1d) esiin lenkin (1a) takaa ja kiristä ne ylöspäin (kuva L). Vedä tällöin kengännauhoista (1d) vuorotellen.
 7. Työnnä pikalukitusjärjestelmän työntä lenkin taakse.
 8. Lukitse pikalukitusjärjestelmä työntämällä pikalukitusjärjestelmän työntä (1h) CLOSE-asentoon (kuva M).
 9. Solmi kengännauhojen (1d) molempiin päihin silmukat ja pujota ne lenkin (1a) taakse.
 10. Sulje tarrakiinnitys (1e).
 11. Työnnä pikalukituksen hihna (1g) sille tarkoitettuun aukkoon pikalukon (1f) alla ja säädä kireys sopivaksi (kuva N).

Ohje! Säädä kireys jalkaasi sopivaksi pitämällä pikalukkoa painettuna ja siirrä pikalukituksen hihna sopivaan kohtaan.

12. Sulje pikalukitus (1c) (napsahtaa).

Riisuminen

1. Paina pikalukituksen (1c) työntä (1b) nuolen suuntaan ja avaa pikalukitus (1c) (kuva G).
2. Paina pikalukkoa (1f) ja vedä pikalukituksen hihna (1g) pikalukon aukosta (kuva H).
3. Avaa tarrakiinnitys (1e) (kuva I).
4. Siirrä pikalukitusjärjestelmän työntä (1h) OPEN-asentoon ja löysää pikalukitusjärjestelmää (kuva J).

Huolto

Jarrun vaihtaminen (kuva O)

Ohje: Kuluneet jarrut ovat vaarallisia!

Jarrujen jarrutusvoima voi heiketä.

Tarkista jarrun kuluminen ennen jokaista käyttökertaa.

Mikäli hallintasi jarrutettaessa tai jarrutusvoima heikkenee, vaihda jarrupalat.

- Ruuvaa Inline-rullaluistimen (1) jarrupalaruuvit (1n) oheisilla kuusiokoloavaimilla (3).
- Vedä jarrupalaruuvit (1n) ulos ja poista jarrupala (1l) jarrupalapidikkeestä (1m).
- Kiinnitä uusi jarrupala (1l) jarrupalaruuveilla (1n) uudelleen jarrupalapidikkeeseen (1m).

Pyörien vaihtaminen (kuva S)

Vaihda pyörien paikkaa keskenään säännöllisesti kuvan S kuvaamalla tavalla. Näin voidaan estää pyörien yksipuolinen kuluminen.

Pyörien vaihtaminen (kuva P)

Tärkeää!

- **Huomioi luku "Tekniset tiedot":** Pyörät, joilla on eri läpimitta, voivat muuttaa ajo-ominaisuuksia ja mahdollisesti vaarantaa käyttäjän turvallisuuden. Älä siksi käytä pyöriä, jos niitä ei voida asentaa paikalleen ongelmitta.

Älä koskaan asenna Inline-rullaluistimiin alkuperäisiä suurempia pyöriä.

- **Noudata seuraavia kohtia akseliruuveja koskien:** Levitä ruuvien kierteelle uusi kerros ruuvilukitetta ruuviliitännän irrottamisen jälkeen! Suosittelemme suorittamaan tämän varotoimenpiteen aina. Ruuvilukitetta on saatavilla rautakaupoissa tai ammattiliikkeissä.

Pyörät kuluvat. Kuluminen riippuu monista tekijöistä, kuten luistelutyylistä, alustasta, käyttäjän koosta ja painosta, sääoloista sekä pyörien materiaalista ja kovuudesta. Sen vuoksi ne on aika-ajoin vaihdettava.

- Ruuvaa Inline-rullaluistimen akseliruuvit (1q) irti rungosta (1p) oheisilla kuusiokoloavaimilla.
- Vedä akseliruuvit (1q) pois ja poista pyörä (1o).
- Asenna uusi pyörä (1o) jälleen runkoon (1p) ja kiinnitä se akseliruuveilla (1q).

Vaihdon jälkeen:

Jos vaihdettu pyörä laahaa sivuttain tai koskettaa runkoa leveysuunnassa, älä käytä pyöriä!

Varmista, että kaikki ruuvit ovat ensimmäisten ajominuuttien aikana yhä kiinni eivätkä ole irronneet tai löystyneet. Kiristä pyörät vielä kerran yksitellen varmistaaksesi, että ne pyörivät tasaisesti ja ettei laakereista kuulu ääniä.

Tärkeää!

Uudet pyörät nostavat Inline-rullaluistinten korkeutta. Samalla muuttuu etäisyys alustaan ja jarrutusominaisuudet. Vaihda siksi samalla myös jarrupala.

Kuulalaakerin vaihto (kuva Q/R)

Ohje:

Inline-rullaluistimen tasainen liukuminen edellyttää laadukkaita kuulalaakereita ja hyvää huoltoa.

- Irrota pyörä (1o), kuten osiossa "Pyörien vaihtaminen" on kuvattu.
- Aseta asennustyökalu (4) välikkeen (1r) päälle ja paina välikappale (1r) ulos. Poista laakeri (1s).
- Paina toinen laakeri (1s) asennustyökälulla (4) painamalla ulos.
- Työnnä uusi laakeri (1s) paikalleen. Käännä pyörä (1o) ympäri, aseta välikappale (1r) paikalleen ja paina sitten toinen uusi laakeri (1s) paikalleen.

- Kiinnitä pyörä (1o) jälleen runkoon (1p), kuten osiossa ”Pyörien vaihtaminen” on kuvattu.

Säilytys, puhdistus

Inline-rullaluistimet ovat tekniset urheilu- ja vapaa-ajan välineet ja kuluvat siksi käyttäjänsä luistelutaitojen ja -tyylin mukaan. Suosittelemme puhdistamaan ja kuivaamaan Inline-rullaluistimet perusteellisesti käytön jälkeen.

Poista pienet kivet tai muut esineet, jotka ovat mahdollisesti juuttuneet kiinni pyöriin.

Poista mahdollisesti rullaluistelun aikana muodostuneet terävät kulmat. Säilytä Inline-rullaluistimia aina kuivassa paikassa.

- **Puhdista kuulalaakerit kuivalla liinalla rullaluistelun jälkeen. Kuivaa märät tai kosteat kuulalaakerit puhtaalla liinalla. Rasvaa laakerit sopivalla laakerirasvalla ulkopuolelta ruostumisen estämiseksi.**
- **Laakerit ovat yleensä suljettuja, eikä niitä voida voidella sisältäpäin. Vaihda kuluneet kuulalaakerit.**

Viat ja niiden poistaminen

- **Pyörät tai kuulalaakerit ovat äänekäitä**
Irrota pyörät rungosta, poista kuulalaakeri ja puhdista renkaat/kuulalaakeri kuivalla liinalla.
- **Pyörät kuluvat nopeasti**
Sileät pinnat pidentävät pyörien käyttöikää. Kokeile kovempia pyöriä kovemmille pinnoille ja vaikeampiin käyttöolosuhteisiin.
- **Pyörät ovat jumissa**
Älä kiristä akseliruuveja liikaa.
- **Rullaluistin vetää vasemmalle tai oikealle**
Tämä voi johtua käyttäjästä itsestään. Vaihda yhdeltä puolelta kuluneet pyörät.

Jarru ei toimi oikein

Kuluneet jarrut ovat vaarallisia! Jarrujen jarrutusvoima voi heiketä. Mikäli hallintasi jarrutettaessa tai jarrutusvoima heikkenee, vaihda jarrupalat.

Jarrutusongelmia

Pidä aina riittävästi etäisyyttä muihin. Mitä nopeampaa luistelet, sitä pidempi on jarrutusmatka. Varmistu, että osaat jarrutustekniikat ja harjoittele niitä tasaisella.

Niikat muljuvat usein

Kiristä kengännauhoja riittävästi.

Kipua jalkapöydässä

Et ole ehkä tottunut tällaiseen liikuntaan.

Tarkista alueet, joilla ilmenee kipua ja sovita Inline-rullaluistimet uudelleen jalkaasi. Kokeile auttavatko paksut sukat rullaluistimissa kipuihin.

Hävittämistä koskevat ohjeet



Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.

Säilytä pakkausmateriaalia

(kuten muovipusseja) lasten ulottumattomissa. Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystävällisesti.



Kierrätyskoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrätystä) varten.

Koodi koostuu uusiokäyttöä kuvaavasta kierrätysmerkistä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.

Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet

Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvassa valvonnassa. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuu-aika) seuraavien ehtojen mukaisesti. Takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä.

Takuu ei koske kuluviiksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristot) eikä särkyviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastaisesti tai käyttöohjeessa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaali- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista.

Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuu-aikana esittämällä alkuperäisen kassakuitin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti. Takuu-aika ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisissa reklamaatiotilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvitämme ostohinnan – oman valintamme mukaan. Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole.

Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.

IAN: 493745_2504



Huolto Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: deltasport@lidl.fi

Grattis!

Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.

 **Läs den medföljande bruksanvisningen.**

Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara bruksanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

Leveransomfattning/benämning på delar (bild A)

1 x inlines för barn (1)

- (1a) slejf
- (1b) tryckreglage
- (1c) snabbstängning
- (1d) skosnöre
- (1e) kardborrstängning
- (1f) vippstängning
- (1g) rem
- (1h) reglage för snabbsnörningssystemets stängning
- (1i) pådragningshjälp
- (1j) inställningsknapp
- (1k) storlekssymboler
- (1l) bromskloss
- (1m) bromsklossfäste
- (1n) bromsklosskruvar
- (1o) hjul
- (1p) stomme
- (1q) axelskruvar
- (1r) mellanlägg
- (1s) lager

1 x reservstopp (2)

2 x insexnyckel (3)

1 x monteringsverktyg (4)

1 x bruksanvisning

Tekniska data

Storlekar: 29–33/33–37

Klass B, 20–60 kg

Hjul: 72 x 24 mm (KI-17075, KI-17076),

70 x 24 mm (KI-17077, KI-17078)

Kullager: ABEC 7 lager av kolstål

 Tillverkningsdatum
(månad/år): 11/2025

Avsedd användning

Dessa inlines är framtagna som fritidsinlines för privat bruk och lämpar sig inte för streethockey eller aggressiv åkning.

HeiQ® Fresh



Fräscha textilier

Behåll den fräscha känslan och slipp illaluktande doft med kraften från mineraler.

Produktens innerfoder innehåller en mineralbaserad aktiv ingrediens (HeiQ® Fresh). Denna aktiva ingrediens absorberar flyktiga organiska föreningar och bekämpar effektivt dålig lukt på textilier.

Säkerhetsanvisningar

WARNING!

Kvävningrisk hos barn!

- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet eller produkten utan uppsikt.

Risk för personskada!

- Var alltid uppmärksam på andra trafikanter och följ trafikreglerna.
- Välj rätt underlag för inlinesåkning. Underlaget ska vara jämnt, rent och torrt.
- Kontrollera att alla skruvar och muttrar sitter fast ordentligt innan åkning.
- Se till att skruvar och muttrar behåller sina självläsande egenskaper.
- Ändra inte dina inlines på ett sätt som kan äventyra din säkerhet.
- Avlägsna vassa kanter som kan uppstå under åkning.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning (hjälm, hand-, handleds-, armbågs- och knäskydd).
- Undvik områden med tät trafik.

- Var alltid uppmärksam och försiktig.
- Undvik höga hastigheter.
Tumregel: Åk aldrig snabbare än du kan springa.
- Byt ut bromsar, hjul och kullager regelbundet när de är slitna.
- Bär reflekterande klädsel för att synas bättre i trafiken.
- Använd inte produkten barfota.
- Låt inte barn använda produkten utan uppsikt eftersom barn inte kan bedöma de potentiella riskerna.
- Kontrollera alltid produkten före användning avseende skador eller slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick!

Förebyggande av materiella skador!

- Ta hand om dina inlines.
- Undvik vatten, olja, gropar i marken och mycket grova underlag.

Åktips

Obs!

Vi rekommenderar åkning i skateparcker och att gå en lärarledd inlineskurs.

Första åket

Utgångsposition:

Placera fötterna axelbrett isär och böj lätt på knäna för att förhindra fall bakåt.

Öka farten:

Om du är nybörjare – börja med att ta små steg diagonalt framåt med tårna pekandes utåt.

Börja rulla:

Efter några steg i rad kommer du att ha tillräckligt med fart för att placera båda fötterna bredvid varandra och börja rulla. Böj lätt på knäna.

Fallteknik

Viktigt! Träna på att falla med skyddsutrustningen först utan inlines på ett mjukt underlag. Försök alltid att dämpa ett fall framåt, aldrig bakåt!

Fall på knäskydden.

Dämpa sedan ditt fall med armbågs- och handflatsskydd.

Sprid ut fingrarna för att undvika skador.

Ta kurvor

I låg hastighet:

Fördela vikten på samma sätt som vid cykling. Flytta vikten till din vänstra fot för en vänstersväng och till din högra fot för en högersväng.

I hög hastighet:

Gör på samma sätt som vid skridskoåkning (bild B).

Bromstekniker

Obs!

Öva de olika bromsteknikerna på en jämn yta utan trafik eller fotgängare i närheten.

Undvik att åka nedför tills du behärskar bromsteknikerna.

Hälbroms (bild C):

Om dina inlines är utrustade med bromsar, kom ihåg att använda dessa. Lyft lätt på spetsen på dina inlines där bromsen sitter och tryck ner bromsen mot marken. Flytta din vikt något framåt och böj knäna. Öka bromseffekten genom att böja knäna mer och flytta din vikt längre framåt och samtidigt öka trycket på den bromsande foten.

T-Stop-broms (bild D):

Vi rekommenderar användning av "T-Stop-tekniken" om du har tagit bort bromsen – detta lämpar sig dock endast för erfarna åkare! Flytta din vikt till en fot när du använder "T-Stop-tekniken". Flytta nu den andra foten till bakom den första foten och placera den i rät vinkel.

Flytta sedan din vikt från framsidan till insidan av hjulen på din bakre inline och bromsa med ökat tryck.

Justering av storleken (längden) på inlineskridskor (bild E)

Tryck ner inställningsknappen (1j) och justera skon till önskad storlek. Håll ner inställningsknappen samtidigt. Skon måste klicka på plats med ett hörbart "KLICK". Pilen på skon pekar på den passande storleken (1k) på stommen.

Justering av inlineskridskans bredd (width) (bild F)

Lossa skruven på undersidan av produkten med den medföljande långa insexnyckeln (3) genom att vrida den i pilens riktning. Anpassa bredden efter dina individuella behov genom att flytta skon. Dra sedan åt skruven igen.

Pådragning

Förbered skon för pådragning
Viktigt! Se till att dina inlines har korrekt passform.

Ytterstöveln ska inte deformeras när snabbstängningen stängs. Tvinga inte snabbstängningen att stängas.

1. Skjut tryckreglaget (1b) på snabbstängningen (1c) i pilens riktning och öppna snabbstängningen (1c) (bild G).
2. Tryck på vippstängningen (1f) och dra ut remmen (1g) ur vippstängningens öppning (1f) (bild H).
3. Öppna kardborrstängningen (1e) (bild I).
4. Ställ in reglaget för snabbsnörningssystemets stängning (1h) till OPEN och lossa reglaget för snabbsnörningssystemets stängning (1h) till OPEN (bild J).

Obs! Snabbsnörningssystemets stängning sitter mellan plösen och slejfen (1a) på inlinesen.

5. Dra på dina inlines med hjälp av pådragningshjälpen (1i) (bild K).

6. Dra skosnörena (1d) bakom slejfen (1a) och dra dem uppåt tills de är spända (bild L). Dra i skosnörena (1d) växelvis.
 7. Skjut in snabbsnörningssystemets stängning bakom slejfen.
 8. Lås fast snabbsnörningssystemets stängning genom att skjuta reglaget för snabbsnörningssystemets stängning (1h) till CLOSE (bild M).
 9. Knyt en ögla av skosnörenas båda ändar (1d) och stoppa tillbaka den bakom slejfen (1a).
 10. Stäng kardborrstängningen (1e).
 11. Skjut in remmen (1g) i vippstängningens öppning (1f) och justera spänningen så att den passar dig (bild N).
- Obs! För att hitta rätt spänning för din fot, håll ner vippstängningen och flytta remmen till en position som känns rätt för dig.**
12. Stäng snabbstängningen (1c) ("KLICK").

Avtagning

1. Skjut tryckreglaget (1b) på snabbstängningen (1c) i pilens riktning och öppna snabbstängningen (1c) (bild G).
2. Tryck på vippstängningen (1f) och dra ut remmen (1g) ur vippstängningens öppning (bild H).
3. Öppna kardborrstängningen (1e) (bild I).
4. Ställ in reglaget för snabbsnörningssystemets stängning (1h) till OPEN och lossa reglaget för snabbsnörningssystemets stängning (bild J).

Underhåll

Byta broms (bild O)

Obs! Slitna bromsar är farliga! Bromseffekten kan minska. Kontrollera bromsarna med avseende på bromslitaget innan varje åk.

Om bromskontrollen visar på fel eller bromseffekten försämras måste bromsen bytas ut.

- Skruva loss bromsklosskruvarna (1n) på dina inlines (1) med hjälp av de medföljande insexnycklarna (3).
- Dra ut bromsklosskruvarna (1n) och avlägsna bromsklossen (1l) från bromsklossfästet (1m).
- Fäst den nya bromsklossen (1l) i bromsklossfästet (1m) med hjälp av bromsklosskruvarna (1n).

Byta hjul (bild S)

Byt ut hjulen regelbundet enligt bild S. Regelbundna byten förhindrar att hjulen utsätts för ensidigt slitage.

Byta hjul (bild P)

Viktigt!

- **Beakta kapitlet Tekniska data: Hjul som har en annan diameter kan förändra köregenskaperna och under vissa omständigheter leda till fara för användaren. Använd inte produkten om hjulen inte kan monteras korrekt.**
- **Montera aldrig hjul som är större än produktens originalhjul.**
- **Beakta följande för axelskruvarna: Efter lossning av skruvarna måste ett självlåsande lack appliceras på skruvgångorna igen! Vi rekommenderar att användare alltid följer detta som en försiktighetsåtgärd. Självlåsande lack finns att köpa i bygghandeln eller fackbutiker.**

Hjulen slits ut. Detta slitage beror på många faktorer såsom åkstil, underlag, användarens storlek och vikt, väderförhållanden, hjulmaterial och hjulhårdhet. Därför måste de bytas ut ibland.

- Skruva loss axelskruvarna (1q) ur stommen (1p) med hjälp av de medföljande insexnycklarna.
- Dra ut axelskruvarna (1q) och ta bort hjulet (1o).
- Montera ett nytt hjul (1o) i stommen (1p) och fixera det med axelskruvarna (1q).

Efter bytet:

Om hjulet skrapar i på sidan eller i stommen, använd inte hjulen!

Efter att ha kört i en minut måste du förvissa dig om att alla skruvar fortfarande sitter åt och inte har lossnat eller skruvats upp.

Dra åt hjulen igen en i taget för att säkerställa att de löper på smidigt och att det inte kommer några ljud från lagren.

Viktigt!

Nya hjul ökar den totala höjden på dina inlines. Detta ändrar avståndet till marken och därmed också bromsegenskaperna. Byt därför också bromsklossen.

Byte av kullager (bild Q/R)

Obs!

Kvaliteten på kullagren och underhåll av dessa är avgörande för att smidig åkning.

- Ta loss hjulen (1o) enligt beskrivningen i avsnittet Byta hjul.
- Placera monteringsverktyget (4) över mellanlagget (1r) och tryck ut mellanlagget (1r). Ta ut lagret (1s).
- Tryck loss det andra lagret (1s) genom att trycka med monteringsverktyget (4).
- Tryck in ett nytt lager (1s). Vänd på hjulet (1o), sätt in mellanlagget (1r) och tryck sedan fast ännu ett nytt lager (1s).
- Montera hjulet (1o) i stommen (1p) igen enligt beskrivningen i avsnittet Byta hjul.

Förvaring, rengöring

Inlines är teknisk sport- och fritidsutrustning och slits ut på olika sätt beroende på hur användaren åker.

Efter användning av produkten rekommenderar vi en grundlig rengöring och torkning.

Ta bort gruskorn och andra föremål som ibland kan fastna i hjulen. Avlägsna vassa kanter som eventuellt har uppstått under åkning. Förvara alltid produkten på en torr plats.

- **Efter åkning bör du kullagren göras rent med en torr trasa. Våta eller fuktiga kullager måste torkas av med en ren trasa. Smörj in utsidan av lagret med ett passande lagerfett för att förhindra rost på utsidan.**
- **Lager är i regel stängda och kan inte smörjas inifrån. Slitna kullager mot bytas ut.**

Felsökning

- **Hjul eller kullager kärvar och ger ifrån sig ljud**
Avlägsna hjulen från stommen, ta ut kullagret och rengör hjulen/kullagren med en torr trasa.
- **Hjulen slits ut snabbt**
Jämna underlag förlänger hjulens livslängd. Testa att montera hårdare hjul för hårdare underlag och använd under svåra förhållanden.
- **Hjulen låser sig**
Dra inte åt axelskruvarna för hårt.
- **Mina inlines drar åt vänster eller höger**
Detta kan bero på hur användaren åker. Byt ut hjul med ensidigt slitage.
- **Bromsarna fungerar inte som de ska**
Slitna bromsar är farliga! Bromseffekten kan minska. Om bromskontrollen visar på fel eller bromseffekten försämras måste bromsen bytas ut.
- **Bromsproblem**
Håll rätt avstånd. Ju snabbare du åker, desto längre blir bromssträckan. Lär dig bromsteknikerna och öva på jämnt underlag.
- **Anklarna vrider sig mycket**
Dra åt skosnörena ordentligt.

• Problem med fotbädden

Du är inte van vid denna typ av rörelse. Ta en titt på de områden på fötterna som orsakar besvär och anpassa dina inlines igen efter dina behov. Bär tjocka strumpor.

Anvisningar för avfallshantering



Avfallshantera produkten och förpackningen enligt gällande föreskrifter. Förvara förpackningsmaterial (som t.ex. plastpåsar) otillgängligt för barn. Kontakta din kommun för mer information om avfallshantering av förbrukade produkter. Avfallshantera produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.



Återvinningskoden visar hur de olika materialerna ska återvinnas. Koden består av återvinningsymbolen, som står för ett kretslopp, och ett nummer, som kännetecknar materialet.

Information om garanti och servicehantering

Produkten har tillverkats med största noggrannhet och under kontinuerliga kontroller. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ger privatkunder tre års garanti från inköpsdatum (garantifrist) på denna produkt enligt nedanstående villkor. Garantin gäller endast material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte delar som utsätts för normalt slitage och därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier), samt ömtåliga delar som brytare eller delar som är tillverkade i glas.

Anspråk på denna garanti kan inte göras om produkten använts på ett felaktigt sätt, missbrukats eller använts i strid med ändamålsenlig användning. Anspråk kan heller inte göras om tillverkarens anvisningar inte har beaktats eller om produkten uppvisar skador som tyder på felaktig användning, eller underlåtenhet att beakta tillverkarens anvisningar. Undantag är material- eller bearbetningsfel som inte beror på ovanstående orsaker och som kan bevisas av kunden.

Anspråk på garantin kan endast göras inom garantitiden och mot uppvisande av kvitto. Spara därför originalkvittot. Garantitiden kan inte förlängas på grund av eventuella reparationer, lagstadgad garanti eller ex gratia. Detta gäller även för utbytta och reparerade delar.


Vid ärenden kontakta oss via nedanstående servicetelefon eller via e-post. Om ett garantifall föreligger kommer vi – efter egen bedömning – att reparera, byta ut eller ersätta din produkt kostnadsfritt. Inga ytterligare rättigheter föreligger i samband med garantin. Dina juridiska rättigheter, i synnerhet garantianspråk gentemot återförsäljaren, påverkas inte av denna garanti.

IAN: 493745_2504

SE Service Sverige
Tel.: 0770 930 739
E-Mail: deltasport@lidl.se

FI Service Suomi
Tel.: 09 42453024
E-Mail: deltasport@lidl.fi

Hjertelig tillykke!
Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt.
Lær produktet at kende, inden du bruger
det første gang.

 **Det gør du ved at læse
nedenstående brugervejledning
omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til
de angivne anvendelsesområder. Opbevar
denne brugervejledning et sikkert sted.
Udlever også alle dokumenter, hvis pro-
duktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang/ komponentbetegnelse (fig. A)

1 x softboot-inliners til børn (1)

- (1a) lask
- (1b) trykpal
- (1c) lynlukning
- (1d) snørebånd
- (1e) pløs med burrebånd
- (1f) vippespænde
- (1g) klikbånd
- (1h) skyder til lynsnøresystemets
lukning
- (1i) hjælpeprop
- (1j) indstillingsknap
- (1k) størrelsessymboler
- (1l) bremseklods
- (1m) bremseklodsholder
- (1n) bremseklodsskruer
- (1o) hjul
- (1p) ramme
- (1q) akselskruer
- (1r) afstandsstykke
- (1s) leje

1 x reservebremseklods (2)

2 x unbrakonøgle (3)

1 x monteringsværktøj (4)

1 x brugervejledning

Tekniske data


Størrelser: 29 - 33 / 33 - 37

Klasse B, 20 - 60 kg

Hjul: 72 x 24 mm (KI-17075, KI-17076),

70 x 24 mm (KI-17077, KI-17078)

Kuglelejer: ABEC 7 lejer af kulstofstål

 Fremstillingsdato
(måned/år): 11/2025

Bestemmelsesmæssig brug

Disse inline-rulleskøjter er fremstillet til
brug som fitness-rulleskøjter til privat
brug og er ikke egnede til streethockey
eller aggressiv rulleskøjtestil.

HeiQ® Fresh



Friskhed med tekstiler

Oplev følelsen af vedvarende friskhed
takket være egenskaberne ved de mine-
raler, der holder dig lugtfri hele dagen.

Artiklens inderfor indeholder et mineral-
baseret aktivt stof (HeiQ® Fresh). Dette
aktive stof adsorberer flygtige organi-
ske forbindelser og bekæmper effektivt
lugtdannelse på tekstiler.

Sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL!

Kvælningsfare for børn!

- Lad ikke børn lege med emballage-
materialet eller artiklen uden opsyn.

Fare for kvæstelser!

- Vær altid opmærksomme på andre
trafikanter, og overhold færdselsloven.
- Vælg det rette underlag til at stå på
dine inline-rulleskøjter. Overfladerne
skal være glatte, rene og tørre.
- Kontroller, at alle skruer og møtrikker
er spændt ordentligt, inden du bruger
rulleskøjterne.

- Kontroller, at skruer og møtrikker bevarer deres selvåbende egenskab.
- Inline-rulleskøjterne må ikke ændres, så det kan udgøre en fare for sikkerheden.
- Fjern skarpe kanter, der kan opstå under brug af rulleskøjterne.
- Brug altid egnet beskyttelsesudstyr (hjelm, håndflade-, håndleds-, albue- og knæbeskyttere).
- Undgå områder med tæt trafik.
- Hold opmærksomheden, og vær forsigtig.
- Undgå for høj hastighed. Tommel-fingerregel: Kør aldrig hurtigere på rulleskøjter, end du kan løbe.
- Udskift bremse, hjul og kuglelejer regelmæssigt, når de er slidt op.
- Bær altid tøj med reflekser for bedre at kunne ses.
- Artiklen må ikke anvendes med bare fødder.
- Lad ikke dit barn bruge artiklen uden opsyn, da børn ikke kan vurdere de potentielle farer.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!

Undgå tingsskader!

- Plej dine inline-rulleskøjter.
- Undgå vand, olie, huller og meget ru overflader.

Tips til brug af rulleskøjter

Bemærk:

Vi anbefaler at køre på rulleskøjter i skate-parker og at tage et rulleskøjte-kursus med instruktør.

Første gang

Udgangstilling:

Stå med fødderne i en skulderbreddes afstand, gå en smule ned i knæ for at undgå at vælte bagover.

Acceleration:

Start som begynder med små skridt skråt fremad med tåspidserne pegendeudad.

Stå på rulleskøjter:

Når du har taget et par skridt efter hinanden, har du nok fart på til at kunne stille rulleskøjterne ved siden af hinanden og stå på dem. Bøj knæene en smule imens.

Faldteknik

Vigtigt! Øv dig først i at falde på beskyttelsesudstyret på blødt underlag uden inline-rulleskøjter. Forsøg altid at falde forover, aldrig bagover! Lad dig falde på knæbeskytterne. Opfang derefter faldet med albue- og håndfladebeskytterne. Spred fingrene for at undgå kvæstelser.

Beherskelse af sving

I lavt tempo:

Forskyd vægten, som når du kører på cykel. Læg vægten over på venstre fod for at svinge til venstre og på højre fod for at svinge til højre.

I højt tempo:

Brug krydsteknik som ved skøjteløb (fig. B).

Bremseteknikker

Bemærk:

Øv dig i forskellige bremseteknikker på et jævnt underlag uden trafik og uden fodgængere.

Undgå hældninger, indtil du behersker bremseteknikkerne.

Hælbremse (fig. C):

Når der er monteret på dine inline-rulleskøjter, skal du huske at bruge dem. Løft spidsen af den rulleskøjte, som bremsen er monteret på, let op, og tryk bremsen mod underlaget. Læg vægten let fremad, og bøj i knæene. Bremseeffekten kan øges ved at bøje knæene mere og lægge vægten længere fremover, mens du samtidig øger trykket på den bremsende rulleskøjte.

T-stop-bremseteknik (fig. D):

Hvis du har afmonteret bremsen, anbefaler vi at bruge "T-stop-teknikken" – den egner sig dog kun til erfarne rulleskøjteløbere! Ved brug af "T-stop-teknikken" lægger du al vægten over på den ene fod. Flyt nu den anden fod ind bag den første, og sæt den i en ret vinkel. Læg derefter din vægt forfra over på indersiden af hjulene på den bagerste rulleskøjte, og brems med stigende tryk.

Justering af inlineskøjtes størrelse (længde) (fig. E)

Tryk indstillingsknappen (1j) ned, og flyt skoen til den ønskede størrelse med indstillingsknappen holdt nede. Skoen skal gå i hak med et hørbart "KLIK". Pilen på skoen viser den aktuelle størrelse (1k) på rammen.

Justering af inlineskøjtes bredde (fig. F)

Løsn skruen på undersiden af artiklen med den medfølgende, lange unbrakonøgle (3) ved at dreje i pilens retning. Tilpas bredden til dine behov ved at flytte skoen.

Spænd derefter skruen igen.

Tage rulleskøjterne på

Klargøring fra udleveringstilstand til at tage på

Vigtigt! Sørg for, at dine inline-rulleskøjter sidder korrekt.

Yderstøvlen må ikke blive deformeret, når lynlukningen slukkes. Brug ikke vold, når du lukker lynlukningen.

1. Tryk trykpalen (1b) på lynlukningen (1c) i pilens retning, og åbn lynlukningen (1c) (fig. G).
2. Tryk på vippestændet (1f), og træk klikbåndet (1g) ud af åbningen i vippestændet (1f) (fig. H).

3. Åbn pløsens burrebånd (1e) (fig. I).
4. Stil skyderen til lynsnøresystemets lukning (1h) på OPEN, og løsn snørebåndene (fig. J).

Bemærk: Lynsnøresystemets lukning sidder mellem inline-rulleskøjternes pløs og lask (1a).

5. Tag inline-rulleskøjterne på ved hjælp af hjælpestroppen (1i) (fig. K).
 6. Træk snørebåndene (1d) bag om lasken (1a) og frem, og stram dem opad (fig. L). Træk skiftevis i snørebåndene imens (1d).
 7. Skub lynsnøresystemets lukning ind bag lasken.
 8. Lås lynsnøresystemets lukning ved at skubbe skyderen til lynsnøresystemets lukning (1h) hen på CLOSE (fig. M).
 9. Bind en sløjfe med begge ender af snørebåndet (1d), og stik den tilbage bag lasken (1a).
 10. Luk pløsens burrebånd (1e).
 11. Skub klikbåndet (1g) ind i den dertil beregnede åbning under vippestændet (1f), og indstil den spænding, der er rigtig for dig (fig. N).
- Bemærk! Find den rigtige spænding for din fod ved at holde vippestændet nede og bevæge klikbåndet til den position, der er rigtig for dig.**
12. Luk lynlukningen (1c) ("KLIK").

Tage rulleskøjterne af

1. Tryk trykpalen (1b) på lynlukningen (1c) i pilens retning, og åbn lynlukningen (1c) (fig. G).
2. Tryk på vippestændet (1f), og træk klikbåndet (1g) ud af åbningen i vippestændet (fig. H).
3. Åbn pløsens burrebånd (1e) (fig. I).
4. Stil skyderen til lynsnøresystemets lukning (1h) på OPEN, og løsn lynsnøresystemet (fig. J).

Vedligeholdelse

Udskiftning af bremsen (fig. O)

Bemærk: Det er farligt at køre med slidte bremses! Bremsvirkningen kan blive reduceret. Kontroller bremsen for slitage efter hver brug.

Bremsen skal udskiftes, hvis du mister kontrollen, når du bremser, eller bremsevirkningen bliver forringet.

- Skru bremseklodsskruerne (1n) på inline-rulleskøjten (1) af med den medfølgende unbrakonøgle (3).
- Træk bremseklodsskruerne (1n) ud, og tag bremseklodsen (1l) af bremseklodsholderen (1m).
- Fastgør den nye bremseklods (1l) på bremseklodsholderen (1m) med bremseklodsskruerne (1n).

Ombytning af hjulene (fig. S)

Byt regelmæssigt rundt på hjulene som vist i fig. S. Når der byttes regelmæssigt rundt på hjulene, forhindres det, at de slides ensidigt.

Udskiftning af hjulene (fig. P)

Vigtigt!

- **Overhold kapitlet "Tekniske data":** Hjul med en anden diameter kan ændre køreegenskaberne og under visse omstændigheder være til fare for brugeren. Anvend ikke hjulene, hvis de ikke kan monteres uden problemer. Monter aldrig større hjul end de oprindelige hjul på inline-rulleskøjterne.
- **Overhold følgende angående akselskruerne:** Efter at skrueforbindelsen er løsnet, skal der smøres sikringslak på skruegevindene igen! Vi anbefaler altid at gøre dette som en forsigtighedsforanstaltning. Sikringslak fås i byggemarkeder eller hos faghandlere.

Hjulene bliver slidt ned. Denne slitage afhænger af flere faktorer, for eksempel skøjtestil, underlag, brugerens størrelse og vægt, vejrforholdene, hjulenes materiale og deres hårdhed. Derfor er det nødvendigt at udskifte dem af og til.

- Skru akselskruerne (1q) på inline-rulleskøjten ud af rammen (1p) med den medfølgende unbrakonøgle.
- Træk akselskruerne (1q) ud, og tag hjulet (1o) af.
- Monter det nye hjul (1o) på rammen (1p), og fastgør det med akselskruerne (1q).

Efter udskiftning:

Hvis hjulet efter udskiftning støder imod på siderne eller rører ved rammen, må hjulet ikke anvendes!

Kontroller, at alle skruer stadig sidder fast efter de første minutters kørsel og ikke er gået løse.

Spænd hjulene igen for at sikre, at du roligt kan køre på rulleskøjterne og der ikke kommer støj fra lejerne.

Vigtigt!

Nye hjul gør inline-rulleskøjterne højere. Dette ændrer afstanden til underlaget og dermed også bremsegenskaberne. Derfor skal du udskifte bremseklodsen.

Udskiftning af kuglelejer (fig. Q/R)

Bemærk:

Kuglelejernes kvalitet og vedligeholdelsen af dem er afgørende for, om inline-rulleskøjterne kører jævnt.

- Afmonter hjulet (1o) som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af hjulene".
- Placer monteringsværktøjet (4) over afstandsstykket (1r), og tryk afstandsstykket (1r) ud. Fjern lejet (1s).
- Tryk det andet leje (1s) ud med monteringsværktøjet (4).

- Tryk et nyt leje (1s) ind. Vend hjulet (1o) om, sæt afstandsstykket (1r) i, og tryk derefter et andet, nyt leje (1s) ind.
- Fastgør hjulet (1o) på rammen (1p) igen som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af hjulene".

Opbevaring, rengøring

Inline-rulleskøjter er teknisk sports- og fritidsudstyr og bliver slidt afhængigt af dine evner og skøjtestil. Efter brug af dine inline-rulleskøjter anbefaler vi at rengøre og tørre inline-rulleskøjterne grundigt.

Fjern småsten eller andre genstande, der er blevet siddende i hjulene.

Fjern skarpe kanter, der eventuelt er opstået under brug. Opbevar dine inline-rulleskøjter på et tørt sted.

- **Rengør kuglelejerne med en tør klud efter brug. Våde eller fugtige kuglelejer skal tørres af med en ren klud. Smør lejerne udefra med egnet lejefedt for at undgå rustdannelse.**
- **Lejer er som regel lukkede og kan ikke smøres indvendigt. Nedslidte kuglelejer skal udskiftes.**

Afhjælpning af fejl

- **Hjul eller kuglelejer støjer ved brug**
Afmonter hjulet fra rammen, tag kuglelejet ud, og rengør hjulet/kuglelejet med en tør klud.
- **Hjulene bliver hurtigt slidt ned**
Glatte overflader forlænger hjulenes levetid. Prøv hårdere hjul til hårdere overflader og brug under vanskelige forhold.
- **Hjulene blokerer**
Spænd ikke akselskruerne for hårdt.
- **Rulleskøjten trækker mod venstre eller højre**
Dette kan være på grund af brugeren. Udskift hjul med tegn på at blive slidt uregelmæssigt.

- **Bremser fungerer ikke rigtigt**
Det er farligt at køre med slidte bremser! Bremsevirkningen kan blive reduceret. Bremser skal udskiftes, hvis du mister kontrollen, når du bremser, eller bremsevirkningen bliver forringet.
- **Bremseproblemer**
Hold altid god afstand. Jo hurtigere du skøjter, desto længere bliver din bremselængde. Sørg for at forstå bremseteknikkerne, og øv dig i dem på fladt terræn.
- **Man kan nemt forvride anklerne**
Stram snørebåndene hårdt nok.
- **Problemer med fodsålen**
Du er muligvis ikke vant til denne form for bevægelse. Kontroller de områder, der giver problemer, og tilpas inline-rulleskøjterne igen. Prøv at tage tykke sokker på.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 493745_2504




Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Gratulujemy!
Decydując się na ten produkt, otrzymując Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy/oznaczenie części (rys. A)

- 1 x łyżworolki dziecięce (1)
 - (1a) język
 - (1b) zatrzask dociskowy
 - (1c) szybkie zapięcie
 - (1d) sznurowadło
 - (1e) zapięcie na rzep języka
 - (1f) blokada
 - (1g) pasek zapadkowy
 - (1h) zatrzask zamknięcia systemu szybkiego sznurowania
 - (1i) pętla
 - (1j) przycisk regulacyjny
 - (1k) symbole rozmiaru
 - (1l) klocek hamulcowy
 - (1m) uchwyt klocka hamulcowego
 - (1n) śruby klocka hamulcowego
 - (1o) kółko
 - (1p) rama
 - (1q) śruby osi
 - (1r) element dystansowy
 - (1s) łożysko
- 1 x zapasowy stoper (2)
- 2 x klucz sześciokątny (3)
- 1 x narzędzie montażowe (4)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Rozmiary: 29 - 33 / 33 - 37
Klasa B, 20 - 60 kg
Kółka: 72 x 24 mm (KI-17075, KI-17076),
70 x 24 mm (KI-17077, KI-17078)
Łożysko kulkowe: ABEC 7, łożyska ze stali węglowej

 Data produkcji
(miesiąc/rok): 11/2025

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Te łyżworolki są produkowane jako łyżworolki fitness do użytku prywatnego i nie nadają się do hokeja ulicznego ani agresywnej jazdy.

HeiQ® Fresh



Świeżość tkaniny

Poczuj trwałą świeżość dzięki sile minerałów, która usuwa zapachy przez całą dzień.

Wewnętrzna wyściółka produktu zawiera substancję czynną opartą na minerałach (HeiQ® Fresh). Substancja ta absorbuje lotne związki organiczne i efektywnie zwalcza zapachy na tekstyliach.

Wskazówki bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia dla dzieci!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do opakowania lub produktu.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Zawsze zwracać uwagę na innych użytkowników drogi i przestrzegać przepisów ruchu drogowego.
- Wybierać odpowiednie podłoże do jazdy na łyżworolkach. Powierzchnie powinny być gładkie, czyste i suche.
- Przed rozpoczęciem jazdy na łyżworolkach sprawdzić, czy wszystkie śruby i nakrętki są odpowiednio zamocowane.
- Upewnić się, że śruby i nakrętki wykazują właściwości samoczynnego blokowania.
- Nie modyfikować łyżworolek w taki sposób, aby zagrażały one bezpieczeństwu użytkownika.
- Usunąć ostre krawędzie, które mogą się pojawić podczas jazdy na łyżworolkach.
- Zawsze należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny (kask, ochraniacze na dłonie, nadgarstki, łokcie i kolana).
- Unikać obszarów o dużym natężeniu ruchu.
- Zawsze należy zachowywać czujność i być ostrożnym.
- Unikać zbyt dużej prędkości. Ogólna zasada: użytkownik nigdy nie powinien jechać szybciej, niż może biegać.
- Regularnie wymieniać zużyte hamulce, kółka i łożyska kulkowe.
- Zawsze nosić odzież odblaskową w celu zapewnienia lepszej widoczności.
- Nie używać tego produktu boso.
- Nie pozwalać dziecku korzystać z produktu bez nadzoru, ponieważ dzieci nie potrafią ocenić potencjalnych zagrożeń.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w nienagannym stanie!

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Należy dbać o swoje łyżworolki.
- Należy unikać kontaktu z wodą i olejem, a także powierzchni nierównych i z dziurami.

Wskazówki dotyczące jazdy na łyżworolkach

Wskazówka:

Zalecamy jazdę na łyżworolkach w skateparkach oraz kurs jazdy z nauczycielem.

Pierwsza jazda

Pozycja wyjściowa:

Rozstawić stopy na szerokość barków, lekko uginać kolana, aby zapobiec upadkowi.

Przyspieszanie:

Początkujący użytkownik powinien rozpoczynać od małych kroków z palcami stóp skierowanymi ukośnie na zewnątrz do przodu.

Jazda:

Po zrobieniu kilku kroków z rzędu siła rozpędu jest wystarczająca, aby umieścić obie łyżworolki obok siebie i rozpocząć jazdę. Należy przy tym ugiąć lekko nogi w kolanach.

Technika upadku

Ważne! Należy ćwiczyć upadanie na sprzęt ochronny, najpierw bez łyżworolek, na miękkiej powierzchni. Zawsze starać się upaść do przodu, nigdy do tyłu!

Upadać na ochraniacze kolana.

Następnie zamortyzować upadek ochraniaczami łokci i dłoni, rozstawiając przy tym palce, aby uniknąć obrażeń.

Opanowanie jazdy na zakrętach

Przy niskiej prędkości:

Balansować ciężarem ciała jak w czasie jazdy na rowerze. Przenieść ciężar ciała na lewą stopę, aby skręcić w lewo, i na prawą stopę, aby skręcić w prawo.

Przy dużej prędkości:

Przekładanie jak w czasie jazdy na łyżwach (rys. B).

Techniki hamowania

Wskazówka:

Ćwiczć różne techniki hamowania na płaskiej powierzchni bez ruchu drogowego i bez pieszych.

Użytkownik powinien unikać pochyłości, dopóki nie opanuje technik hamowania.

Hamulec na pięcie (rys. C):

Jeśli łyżworolki mają zamontowane hamulce, należy pamiętać o ich użyciu. Lekko unieść przód łyżworolki, na której zamontowany jest hamulec, i przycisnąć hamulec do ziemi. Przenieść lekko ciężar ciała do przodu i ugiąć kolana. Skuteczność hamowania można zwiększyć, mocniej uginając kolana i przesuwając ciężar ciała bardziej do przodu, jednocześnie zwiększając nacisk na hamującą łyżworolkę.

Hamowanie techniką „T-stop” (rys. D):

Jeśli hamulec łyżworolek został usunięty, zalecamy użycie „techniki T-Stop” – jest ona odpowiednia tylko dla osób zaawansowanych w jeździe na łyżworolkach! Podczas korzystania z techniki „T-stop” przenieść cały swój ciężar na jedną nogę. Teraz przesunąć drugą stopę za pierwszą i ustawić ją pod kątem prostym.

Następnie przenieść swój ciężar z przodu na wewnętrzną stronę kółek tylnej łyżworolki i hamować z rosnącym naciskiem.

Regulacja rozmiaru (długości) łyżworolek (rys. E)

Nacisnąć przycisk regulacji (1j) i przesunąć but dożądanego rozmiaru, przytrzymując jednocześnie przycisk regulacji.

But musi zatrzasnąć się słyszalnym „KLIKNIĘCIEM”. Strzałka na bucie wskazuje odpowiedni rozmiar (1k) na ramie.

Regulacja szerokości rolki (szerokość) (rys. F)

Poluzować śrubę na spodzie produktu za pomocą dołączonego długiego klucza sześciokątnego (3), obracając go w kierunku strzałki.

Dostosować szerokość, przesuwając but zgodnie ze swoimi indywidualnymi potrzebami.

Następnie ponownie dokręcić śrubę.

Zakładanie

Po dostawie przygotować łyżworolki do założenia

Ważne! Należy zwrócić uwagę na prawidłowe dopasowanie łyżworolek. Zewnętrzny but nie powinien odkształcać się podczas zamykania szybkiego zapięcia. Nie zamykać szybkiego zapięcia z użyciem siły.

1. Nacisnąć zatrząsk dociskowy (1b) szybkiego zapięcia (1c) w kierunku strzałki i otworzyć szybkie zapięcie (1c) (rys. G).
2. Nacisnąć blokadę (1f) i wyciągnąć pasek zapadkowy (1g) z otworu blokady (1f) (rys. H).
3. Otworzyć zapięcie na rzep języka (1e) (rys. I).
4. Ustawić zatrząsk zamknięcia systemu szybkiego sznurowania (1h) w pozycji OPEN i poluzować sznurówki (rys. J).

Wskazówka: system szybkiego sznurowania można znaleźć pomiędzy dolną i górną częścią języka (1a) łyżworolki.

5. Założyć łyżworolki za pomocą pętli (1i) (rys. K).
6. Wyciągnąć sznurówki (1d) znajdujące się za językiem (1a) i pociągnąć je mocno do góry (rys. L). Pociągać za sznurówki (1d) na przemian.
7. Przesunąć zamknięcie systemu szybkiego sznurowania za język.
8. Zablokować zamknięcie systemu szybkiego sznurowania, przesuwając zatrask zamknięcia systemu szybkiego sznurowania (1h) do pozycji CLOSE (rys. M).
9. Zawiązać obydwie końce sznurówek (1d) i wsunąć je z powrotem za język (1a).
10. Zamknąć zapięcie na rzep języka (1e).
11. Wsunąć pasek zapadkowy (1g) do odpowiedniego otworu pod blokadą (1f) i ustawić odpowiednie napięcie (rys. N).

Wskazówka! Aby znaleźć napięcie właściwe dla stopy, należy wcisnąć blokadę i przesunąć pasek zapadkowy do właściwej pozycji.

12. Zamknąć szybkie zapięcie (1c) („KLIKNIĘCIE”).

Zdejmowanie

1. Nacisnąć zatrask dociskowy (1b) szybkiego zapięcia (1c) w kierunku strzałki i otworzyć szybkie zapięcie (1c) (rys. G).
2. Nacisnąć blokadę (1f) i wyciągnąć pasek zapadkowy (1g) z otworu blokady (patrz rys. H).
3. Otworzyć zapięcie na rzep języka (1e) (rys. I).
4. Ustawić zatrask zamknięcia systemu szybkiego sznurowania (1h) w pozycji OPEN i poluzować system szybkiego sznurowania (rys. J).

Konserwacja

Wymiana hamulca (rys. O)

Wskazówka: zużyte hamulce stanowią niebezpieczeństwo! Skuteczność działania hamulców może być mniejsza. Należy sprawdzać zużycie hamulca przed każdą jazdą.

Jeżeli kontrola hamowania lub skuteczność działania hamulca ulegną pogorszeniu, hamulec należy wymienić.

- Odkręcić śruby klocka hamulcowego (1n) łyżworolki (1) za pomocą załączanego klucza sześciokątneho (3).
- Wyciągnąć śruby klocków hamulcowych (1n) i zdjąć klocek hamulcowy (1l) z uchwytu (1m).
- Przymocować nowy klocek hamulcowy (1l) do uchwytu (1m) za pomocą śrub klocka hamulcowego (1n).

Wymiana kółek (rys. S)

Kółka należy wymieniać między sobą regularnie zgodnie z rysunkiem S. Regularna wymiana zapobiega jednostronnemu zużyciu kółek.

Wymiana kółek (rys. P)

Ważne!

- **Należy przestrzegać wskazówek opisanych w punkcie „Dane techniczne”:** kółka o innej średnicy mogą zmienić właściwości jezdne i mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika. **Nie używać kółek, których nie można prawidłowo zainstalować. Nigdy nie używać większych kółek niż te oryginalne.**
- **Zwracać uwagę na śruby osi:** Po poluzowaniu połączenia śrubowego, należy ponownie nałożyć lakier samozabezpieczający na gwint śrub! **Zalecamy, aby zawsze tego przestrzegać jako środek zapobiegawczy.**

Lakier samozabezpieczający jest dostępny w sklepach ze sprzętem lub w specjalistycznych sklepach.

Kółka zużywają się. Zużycie zależy od wielu czynników, takich jak styl jazdy, podłoże, wzrost i waga użytkownika, warunki pogodowe, materiał kółek i ich twardość. Dlatego konieczna jest ich sporadyczna wymiana.

- Wykręcić śruby osi (1q) łożworolki z ramy (1p) za pomocą załączonego klucza sześciokątnego.
- Wyjąć śruby osi (1q) i usunąć kółko (1o).
- Zainstalować nowe kółko (1o) w ramie (1p) i przymocować je śrubami osi (1q).

Po wymianie:

Jeśli po wymianie kółko ociera się na bokach lub dotyka ramy na obwodzie, nie należy go używać!

Po pierwszych kilku minutach jazdy upewnić się, że wszystkie śruby są nadal dokręcone oraz że żaden element się nie poluzował ani nie odkręcił. Dokręcać kółka pojedynczo, aby upewnić się, że obracają się płynnie i nie słychać odgłosów z łożysk.

Ważne!

Nowe kółka zwiększają całkowitą wysokość łożworolek. Zmienia się przez to odległość do ziemi, a tym samym także charakterystyka hamowania. Z tego powodu należy wymienić klocek hamulcowy.

Wymiana łożyska kulkowego (rys. Q/R)

Wskazówka:

Jakość łożysk kulkowych i ich konserwacja mają kluczowe znaczenie dla płynnego działania łożworolek.

- Wyjąć kółko (1o) zgodnie z opisem w rozdziale „Wymiana kółek”.
- Umieścić narzędzie montażowe (4) nad elementem dystansowym (1r) i wcisnąć element dystansowy (1r). Wymontować łożysko (1s).

- Wycisnąć drugie łożysko (1s) za pomocą narzędzia montażowego (4).
- Założyć nowe łożysko (1s). Przekręcić kółko (1o), założyć element dystansowy (1r), a następnie wcisnąć drugie nowe łożysko (1s).
- Ponownie założyć kółko (1o) w ramie (1p) zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Wymiana kółek”.

Przechowywanie, czyszczenie

Łóżworolki są technicznym sprzętem sportowym i rekreacyjnym oraz ulegają zużyciu w zależności od umiejętności i stylu jazdy. Po użyciu łożworolek zalecamy ich dokładne oczyszczenie i osuszenie.

Usunąć małe kamienie lub inne przedmioty, które mogły utkwąć między kółkami.

Wyeliminować ostre krawędzie, które mogły powstać podczas jazdy. Zawsze przechowywać łożworolki w suchym miejscu.

- **Po jeździe oczyścić łożyska kulkowe suchą szmatką. Mokre lub wilgotne łożyska kulkowe należy osuszyć czystą szmatką. Nasmarować łożyska odpowiednim smarem łożyskowym z zewnątrz, aby uniknąć zewnętrznego rdzewienia.**
- **Łóżyska są zazwyczaj zamknięte i nie można ich nasmarować od wewnątrz. Zużyte łożyska kulkowe należy wymienić.**

Rozwiązywanie problemów

- **Kółka lub łożyska kulkowe są głośnie**
Wymontować kółko z ramy, wyjąć je i wyczyścić kółko/łożysko kulkowe suchą szmatką.

- **Kółka ulegają szybkiemu zużyciu**
Równe powierzchnie wydłużają żywotność kółek. Należy spróbować twardszych kółek do twardszych powierzchni i korzystania z nich w trudnych warunkach.
- **Kółka się blokują**
Nie należy nadmiernie dokręcać śrub osi.
- **Łyżworolka ściąga w lewo lub w prawo**
Może to zależeć od użytkownika. Wymienić kółka, które są jednostronnie zużyte.
- **Hamulec nie działa prawidłowo**
Zużyte hamulce stanowią niebezpieczeństwo! Skuteczność działania hamulców może być mniejsza. Jeżeli kontrola hamowania lub skuteczność działania hamulca ulegną pogorszeniu, hamulec należy wymienić.
- **Problemy z hamowaniem**
Zawsze zachowywać duży odstęp. Im szybciej użytkownik jedzie, tym dłuższa będzie droga hamowania. Użytkownik powinien upewnić się, że rozumie techniki hamowania i ćwiczyć je na płaskim terenie.
- **Kostki często ulegają skręceniu**
Szurowadła należy zaciągać wystarczająco mocno.
- **Problemy z wkładką**
Użytkownik może nie być przyzwyczajony do tego typu ruchów. Kontrolować obszary, które powodują dyskomfort i ponownie wyregulować łyżworolki. Spróbować nałożyć grube skarpety.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami.

Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania.

Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.


Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 493745_2504

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Sveikiname!

Įsigijote aukštos kokybės gaminį. Prieš pirmą kartą naudodami, susipažinkite su gaminiu.



Atidžiai perskaitykite pateiktą naudojimo instrukciją.

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytu tikslu. Išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį, nepamirškite perduoti trečiajai šaliai ir visų su juo susijusių dokumentų.

Komplektacija / dalių pavadinimai (A pav.)

1 x vaikiški riedučiai minkštu aulu (1)

- (1a) atvartas
- (1b) spaustukas
- (1c) greitojo užsegimo užraktas
- (1d) raišteliai
- (1e) liežuvio lipnus užsegimas
- (1f) fiksatorius
- (1g) fiksavimo dirželis
- (1h) greitojo suvarstymo sistemos užsegimo slankiklis
- (1i) pagalbines apsiavimo juostės
- (1j) reguliavimo mygtukas
- (1k) dydžių simboliai
- (1l) stabdžių trinkelė
- (1m) stabdžių trinkelės laikiklis
- (1n) stabdžių trinkelės varžtai
- (1o) ratukas
- (1p) rėmas
- (1q) ašies varžtai
- (1r) tarpiklis
- (1s) guolis

1 x atsarginis stabdiklis (2)

2 x šešiakampis raktas (3)

1 x montavimo įrankis (4)

1 x naudojimo instrukcija

Techniniai duomenys

Dydžiai: 29–33/33–37

B klasė, 20–60 kg

Ratukai: 72 x 24 mm (KI-17075, KI-17076),

70 x 24 mm (KI-17077, KI-17078)

Rutuliniai guoliai: ABEC 7 anglinio plieno guoliai



Pagaminimo data
(mėnuo/metai): 11/2025

Naudojimas pagal paskirtį

Šie riedučiai skirti naudoti kaip kūno rengybos riedučiai asmeniniam naudojimui ir nėra tinkami gatvės rituliui ar agresyviai riedėjimui.

HeiQ® Fresh



Tekstilės šviežumas

Patirkite ilgalaikį gaivumo pojūtį dėl mineralų galios, kurie padeda išlaikyti gaivų kvapą visą dieną.

Gaminio vidinis pamušalas yra pagamintas iš mineralinės medžiagos („HeiQ® Fresh“). Ši veiklioji medžiaga adsorbuoja lakiuos organinius junginius ir veiksmingai naikina kvapus tekstilės gaminiuose.

⚠ Saugos instrukcijos

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus uždusti vaikams!

- Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis ar gaminiu be priežiūros.

Pavojus susižeisti!

- Visada atkreipkite dėmesį į kitus eismo dalyvius ir laikykitės kelių eismo taisyklių.
- Pasirinkite tinkamą paviršių riedučiams. Paviršiai turi būti lygūs, švarūs ir sausi.
- Prieš išvažiuodami patikrinkite, ar visi varžtai ir veržlės yra tvirtai priveržti.
- Įsitinkinkite, kad varžtai ir veržlės neprarado savo savaiminio užsiblokavimo savybės.
- Nekeiskite riedučių taip, kad tam tikromis sąlygomis kiltų pavojus jūsų saugumui.

- Pašalinkite aštrias briaunas, kurios gali pasitaikyti riedant.
- Visuomet dėvėkite tam skirtas saugos priemones (šalmą, delnų, riešų, alkūnių ir kelių apsaugas).
- Venkite didelio eismo intensyvumo zonų.
- Visada būkite budrūs ir atsargūs.
- Venkite per didelio greičio.
Taisyklė: niekada neriedėkite greičiau nei galite bėgti.
- Reguliariai keiskite stabdžius, ratukus ir rutulinius guolius, kai jie susidėvi.
- Visada dėvėkite šviesą atspindinčius drabužius, kad būtumėte geriau matomi.
- Nenaudokite gaminio basomis kojomis.
- Neleiskite vaikui naudotis gaminiu be priežiūros, kadangi vaikai negali įvertinti galimų pavojų.
- Kas kartą prieš naudodami patikrinkite, ar gaminys nepažeistas arba nesusidėvėjęs. Galima eksploatuoti tik neprikaištingos būklės gaminį!

Venkite materialinės žalos!

- Prižiūrėkite riedučius.
- Venkite vandens, alyvos, duobių ir labai šiurkščių paviršių.

Patarimai kaip važiuoti riedučiais

Pastaba:

Rekomenduojame riedėti riedutininkų parkuose ir lankyti riedutininkų kursus su instruktoriumi.

Pirmasis pratimas

Pradinė padėtis:

Pėdas pastatykite pečių plotyje, šiek tiek sulenkite kelius, kad išvengtumėte kritimo atgal.

Greitėjimas:

Jei esate pradedantysis, pradėkite nuo mažų žingsnelių, nukreipdami kojų pirštus į išorę, įstrižai į priekį.

Važiavimas riedučiais:

Jei atliksite kelis žingsnius iš eilės, turėsite pakankamai pagreičio, kad galėtumėte sustatyti abu riedučius vienas šalia kito ir pradėti riedėti. Tai darydami šiek tiek sulenkite kelius.

Kritimo technika

Svarbu! Pirmiausia išbandykite kritimą ant apsaugų be riedučių ant minkšto paviršiaus. Visada stenkitės kritimą išlaikyti į priekį, niekada atgal! Kriskite ant kelių apsaugų. Tada kritimą sušvelninkite naudodami alkūnių ir delnų apsaugas. Tai darydami išskėskite pirštus, kad nesusižeistumėte.

Važiavimas posūkiuose

Važiuojant mažu greičiu:

Svorį perkeltite kaip važiuodami dvi-račiu. Norėdami pasukti į kairę, perkėlikite svorį ant kairės kojos, norėdami pasukti į dešinę – ant dešinės kojos.

Važiuojant dideliu greičiu:

Pasvirkite kaip čiuožiant pačiūžomis (B pav.).

Stabdymo technikos

Pastaba:

Išbandykite įvairias stabdymo technikas ant lygaus paviršiaus, kur nėra transporto priemonių ir pėsčiųjų. Kol neįsisavinsite stabdymo technikos, venkite važiavimo nuokalnėmis.

Kulno stabdys (C pav.):

Jei ant riedučių yra sumontuotas stabdys, nepamirškite jo naudoti. Šiek tiek pakelkite to riedučio, prie kurio pritvirtintas stabdys, priekį ir prispauskite stabdį prie žemės. Šiek tiek perkeltite svorį į priekį ir sulenkite kelius. Stabdymo veiksmingumą galima sustiprinti, labiau sulenkiant kelius ir perkeliant svorį į priekį, tuo pačiu stipriau spaudžiant stabdantį riedutį.

„T-Stop“ stabdymas (D pav.):

Jei nuėmėte stabdžius, rekomenduojame naudoti „T-Stop“ techniką, tačiau ji tinka tik patyrusiems riedutininkams! Naudodami „T-Stop“ techniką, perkelti visą savo svorį ant vienos kojos. Dabar perkelti kitą koją už pirmosios ir pastatyti ją stačiu kampu už jos. Tada perkelti svorį iš priekio į galinio riedučio vidinę pusę ir stabdyti didindami spaudimą.

Inline riedučių dydžio (ilgio) reguliavimas (E pav.)

Nuspauskite reguliavimo mygtuką (1j) ir, laikydami jį nuspaustą, perkelti batą į norimą dydį.

Batas turi užsifikuoti pasigirdus „SPRAGTELĖJIMUI“. Ant bato esanti rodyklė ant rėmo nurodo tinkamą dydį (1k).

Inline riedlentės pločio (pločio) reguliavimas (F pav.)

Atlaisvinkite varžtą gaminio apačioje, pasukdami jį rodyklės kryptimi, naudodami pridėtamą ilgą šešiakampį raktą (3).

Reguliuokite plotį pagal savo individualius poreikius, perkeldami batą.

Po to vėl priveržkite varžtą.

Apsimovimas

Nuo pristatymo būklės iki paruošimo apsimovimui

Svarbu! Atkreipkite dėmesį į tai, ar riedučiai yra tinkamai pritaikyti kojai. Užsegant greitojo užsegimo užraktą, bato išorinė dalis neturi deformuotis. Nenaudokite jėgos atsegant greitojo užsegimo užraktą.

1. Paspauskite greitojo užsegimo užrakto (1c) spaustuką (1b) rodyklės kryptimi ir atsekite greitojo užsegimo užraktą (1c) (G pav.).

2. Paspauskite fiksatorių (1f) ir ištraukite fiksavimo dirželį (1g) iš fiksatoriaus angos (1f) (H pav.).
3. Atsekite liežuviu lipnų užsegimą (1e) (I pav.).
4. Nustatykite greitojo suvarstymo sistemos užsegimo slankiklį (1h) į padėtį OPEN (ATIDARYTA) ir atlaisvinkite greitojo suvarstymo sistemą (J pav.).

Pastaba: greitojo suvarstymo sistemos užsegimas yra tarp riedučių liežuviu ir atvarto (1a).

5. Apsiaukite riedučius pasinaudodami pagalbinėmis apsiavimo juostėmis (1i) (K pav.).
6. Ištraukite raištelius (1d) iš už atvarto (1a) ir stipriai patraukite juos į viršų (L pav.). Tuo pačiu metu pakaitomis traukite už raištelių (1d).
7. Stumkite greitojo suvarstymo sistemos užsegimą už atvarto.
8. Užfiksuokite greitojo suvarstymo sistemos užsegimą, pastumdami greitojo suvarstymo sistemos užsegimo slankiklį (1h) į padėtį CLOSE (UŽDARYTA) (M pav.).
9. Iš abiejų raištelių (1d) galų suriškite kilpą ir įkiškite ją atgal už atvarto (1a).
10. Užsekite liežuviu lipnų užsegimą (1e).
11. Įstumkite fiksavimo dirželį (1g) į tam skirtą angą po, esančią po fiksatoriumi (1f), ir nustatykite jums tinkamą įtempimą (N pav.).

Pastaba! Norėdami pasirinkti tinkamą įtempimą savo pėdai, laikykite nuspaudę fiksatorių ir patraukite fiksavimo dirželį į jums tinkamą padėtį.

12. Užsekite greitojo užsegimo užraktą (1c) („SPRAGTELĖJIMAS“).

Nusimovimas

1. Paspauskite greitojo užsegimo užrakto (1c) spaustuką (1b) rodyklės kryptimi ir atsekite greitojo užsegimo užraktą (1c) (G pav.).

2. Paspauskite fiksatorių (1f) ir ištraukite fiksavimo dirželį (1g) iš fiksatoriaus angos (H pav.).
3. Atsekite liežuviu lipnų užsegimą (1e) (I pav.).
4. Nustatykite greitojo suvarstymo sistemos užsegimo slankiklį (1h) į padėtį OPEN (ATIDARYTA) ir atlaisvinkite greitojo suvarstymo sistemą (J pav.).

Techninė priežiūra

Stabdžio keitimas (O pav.)

Pastaba: susidėvėję stabdžiai yra pavojingi! Stabdymo veiksmingumas gali sumažėti. Kiekvieną kartą prieš važiuodami patikrinkite stabdžių susidėvėjimą.

Jei stabdant pablogėja stabdymo veiksmingumas arba stabdžio veikimas, stabdį reikia pakeisti.

- Atsukite riedučių (1) stabdžių trinkelės varžtus (1n) pridėdamais šešiakampiais raktais (3).
- Ištraukite stabdžių trinkelės varžtus (1n) ir nuimkite stabdžių trinkelę (1l) nuo stabdžių trinkelės laikiklio (1m).
- Naują stabdžių trinkelę (1l) vėl tvirtai pritvirtinkite prie stabdžių trinkelės laikiklio (1m) stabdžių trinkelės varžtais (1n).

Ratukų keitimas vietomis (S pav.)

Reguliariai sukeiskite ratukus tarpusavyje, kaip parodyta S paveiksle. Reguliarus keitimas vietomis apsaugo nuo vienpusio ratukų susidėvėjimo.

Ratukų keitimas (P pav.)

Svarbu!

- **Vadovaukitės skyriuje „Techniniai duomenys“ pateiktais nurodymais: kitokio skersmens ratukai gali pakeisti važiavimo savybes ir sudaryti pavojingas sąlygas naudotojui. Todėl nenaudokite, jei ratukų negalima tinkamai sumontuoti.**

Niekuomet nemontuokite didesnio skersmens ratukų nei originalūs riedučių ratukai.

- **Atkreipkite dėmesį į toliau nurodytus dalykus, susijusius su ašies varžtais: atlaisvinus varžtinę jungtį, ant varžto sriegio vėl reikia užtepti savaiminio fiksavimo lako! Rekomenduojame visada laikytis šios atsargumo priemonės. Savaiminio fiksavimo lakas yra parduodamas statybinių medžiagų parduotuvėse arba specializuotose parduotuvėse.**

Ratukai susidėvi. Šis susidėvėjimas priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiui, riedėjimo stiliaus, paviršiaus, naudotojo ūgio ir svorio, oro sąlygų, ratukų medžiagos ir jų kietumo. Todėl juos būtina kartais keisti.

- Iš rėmo (1p) išsukite riedučių ašies varžtus (1q) pridėdamais šešiakampiais raktais (3).
- Ištraukite ašies varžtus (1q) ir nuimkite ratuką (1o).
- Įstatykite naują ratuką (1o) atgal į rėmą (1p) ir pritvirtinkite jį ašies varžtais (1q).

Pakeitus ratukus:

Jei pakeitus ratuką jis trinasi iš šono arba liečia rėmo kraštą, nenaudokite ratuko!

Patikrinkite, ar visi varžtai po kelių pirmųjų važiavimo minučių dar laikosi tvirtai ir neatsilaisvino ar neatsisuko. Ratukus priveržkite dar kartą siekdami įsitikinti, kad jie tolygiai rieda ir guoliai neskleidžia triukšmo.

Svarbu!

Nauji ratukai padidina bendrą riedučių aukštį. Tai keičia atstumą iki žemės ir kartu stabdymo savybes. Dėl šios priežasties taip pat pakeiskite ir stabdžių trinkelę.

Rutulinių guolių keitimas

(Q/R pav.)

Pastaba:

Rutulinių guolių kokybė ir jų priežiūra yra labai svarbi, siekiant užtikrinti sklandų riedučių riedėjimą.

- Išmontuokite ratuką (1o), kaip aprašyta skirsnyje „Ratukų keitimas“.
- Montavimo įrankį (4) uždėkite ant tarpiklio (1r) ir išstumkite tarpiklį (1r). Išimkite guolį (1s).
- Išstumkite kitą guolį (1s) paspausdami montavimo įrankiu (4).
- Įspauskite naują guolį (1s). Apsukite ratuką (1o), įstatykite tarpiklį (1r) ir įspauskite antrą naują guolį (1s).
- Vėl pritvirtinkite ratuką (1o) prie rėmo (1p), kaip aprašyta skirsnyje „Ratukų keitimas“.

Laikymas, valymas

Riedučiai yra techniniai sporto ir laisvalaikio reikmenys, todėl jie susidėvi priklausomai nuo riedutininko įgūdžių ir riedėjimo stiliaus. Panaudojus riedučiais, rekomenduojame juos kruopščiai nuvalyti ir išdžiovinti.

Nuvalykite mažus akmenėlius ir kitus nešvarumus, tam tikromis sąlygomis prikibusius prie ratukų.

Pašalinkite aštrias briaunas, kurios galėjo susidaryti riedant. Visada laikykite riedučius sausoje vietoje.

- **Po pasivažinėjimo riedučiais, rutulinius guolius reikia nuvalyti sausa šluoste. Drėgnus arba šlapius rutulinius guolius reikia nusausinti švaria šluoste. Sutepkite guolius tinkama tepimo priemone iš išorės, kad nerūdytų.**
- **Guoliai paprastai yra hermetiški ir jų negalima tepti iš vidaus. Susidėvėjusius rutulinius guolius būtina pakeisti.**

Trikčių šalinimas

- **Ratukai arba rutuliniai guoliai sukasi triukšmingai**
Nuimkite ratuką nuo rėmo, išimkite rutulinį guolį ir nuvalykite ratuką / rutulinį guolį sausa šluoste.
- **Ratukai greitai susidėvi**
Lygūs paviršiai pailgina ratukų tarnavimo laiką. Išbandykite kietesnius ratukus, skirtus kietesniems paviršiams ir naudojimui sudėtingomis sąlygomis.
- **Ratukai nepasisuka**
Nepriveržkite ašinių varžtų per stripai.
- **Riedutis traukia į kairę arba į dešinę**
Tai gali priklausyti nuo paties naudotojo. Pakeiskite ratukus, kurie yra susidėvėję vienoje pusėje.
- **Stabdžiai neveikia tinkamai**
Susidėvėję stabdžiai yra pavojingi! Stabdymo veiksmingumas gali sumažėti. Jei stabdant pablogėja stabdymo veiksmingumas arba stabdžio veikimas, stabdį reikia pakeisti.
- **Stabdymo problemos**
Visada laikykitės pakankamo atstumo. Kuo greičiau važiuojate, tuo ilgesnis bus stabdymo kelias. Įsitikinkite, kad suprantate stabdymo techniką, ir išbandykite ją lygioje vietoje.
- **Dažnai išklypsta čiurnos**
Tvirtai susiveržkite batų raištelius.
- **Problemos su vidpadžiu**
Galbūt nesate pripratę prie tokio tipo judesio.
Patikrinkite vietas, kurios sukelia diskomfortą, ir iš naujo sureguliuokite riedučius. Pabandykite apsimaui storas kojines.

Išmetimo nurodymai



Gaminio ir pakuotės atliekas tvarkykite laikydamiesi galiojančių vietos taisyklių. Pakuotės medžiagas (pvz., plastikinius maišelius) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Daugiau informacijos apie panaudotų gaminių atliekų tvarkymą teiraukitės savo savivaldybės arba miesto administracijos įstaigose. Gaminio ir pakuotės atliekas sutvarkykite tausodami aplinką.



Perdirbimo kodas skirtas įvairioms medžiagoms ženklinti ir grąžinti pakartotiniam naudojimui (perdirbimui). Kodą sudaro perdirbimo simbolis, reiškiantis pakartotinį naudojimą, ir numeris, žymintis medžiagą.

Pastabos dėl garantijos ir aptarnavimo

Gaminys pagamintas kruopščiai, vykdant nuolatinę kontrolę. Privatiems galutiniams klientams „DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH“ šiam gaminiui suteikia trejų metų garantiją nuo pirkimo datos (garantinis laikotarpis) pagal toliau nurodytas sąlygas. Garantija taikoma tik medžiagoms ir apdirbimui.

Garantija netaikoma toms dalims, kurios įprastai dėvėsi ir yra laikomos nusidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijoms), taip pat dužioms dalimis, pvz., jungikliams, akumuliatoriams ar iš stiklo pagamintoms dalims.


Teisė pasinaudoti šia garantija negalioja, jei gaminys buvo naudojamas netinkamai ar neteisingai, ne pagal numatytą paskirtį arba jei nesilaikoma naudojimo instrukcijos nurodymų, išskyrus tuos atvejus, kai galutinis klientas įrodo, kad buvo medžiagų arba apdirbimo klaida, kilusi ne dėl minėtų aplinkybių.

Teise į garantiją galima pasinaudoti tik garantiniu laikotarpiu, pateikus originalų kasos kvitą. Todėl saugokite originalų grindžiamą įmonės garantiją, įstatymuose numatyta garantija ar gamintojo gera valia, garantinis laikotarpis nėra pratęsiamas. Ši nuostata taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims.

Kilus nusiskundimų, pirmiausiai kreipkitės toliau nurodytu techninės pagalbos telefono numeriu arba susisiekite su mumis elektroniniu paštu. Jei taikoma garantija, mes Jums nemokamai gaminį pataisysime ar pakeisime arba grąžinsime pinigus, sumokėtus už gaminį (savo nuožiūra). Jokių kitų teisių garantija nesuteikia.

Ši garantija neriboja Jūsų teisių, numatytų įstatymuose, ypač garantinių teisių pardavėjo atžvilgiu.

IAN: 493745_2504

 Aptarnavimas Lietuvoje
Tel.: 0 800 33144
E-Mail: deltasport@lidl.lt

Soovime õnne!

Olete otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Enne esmakordset kasutamist tutvuge tootega.

 **Selleks lugege tähelepanelikult järgmist kasutusjuhendit.**

Kasutage toodet ainult toodud kirjelduste kohaselt ja ainult ettenähtud kasutusvaldkondades. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas. Toote edasiandmisel andke üle ka kõik tootedokumendid.

Tarnekomplekt/ osade nimetused (joon. A)

1 x laste softboot-rullisusid (1)

- (1a) aas
- (1b) surveliugur
- (1c) kiirkinnitus
- (1d) pael
- (1e) keel-takjakinnitus
- (1f) klahvlukk
- (1g) soonikrihm
- (1h) kiire nõõrimissüsteemi sulgur
- (1i) jalgatõmbamisabi
- (1j) seadistusnupp
- (1k) suuruse sümbolid
- (1l) piduriklots
- (1m) piduriklotsi hoidik
- (1n) piduriklotsi kruvid
- (1o) ratas
- (1p) raam
- (1q) telje kruvid
- (1r) vahepuks
- (1s) laager

1 x varustopper (2)

2 x sisekuuskantvõti (3)

1 x montaažitööriist (4)

1 x kasutusjuhend

Tehnilised andmed


Suurused: 29–33/33–37

Klasse B, 20–60 kg

Rattad: 72 x 24 mm (KI-17075, KI-17076),

70 x 24 mm (KI-17077, KI-17078)

Kuullaager: ABEC 7 süsinikterasest laagrid

 Tootmiskuupäev
(kuu/aasta): 11/2025

Otstarbekohane kasutamine

Need rullisusid on mõeldud erakasutuseks fitnessuiskudena ning ei sobi tänavahokiks ega agressiivseks uisutamiseks.

HeiQ® Fresh



Tekstiili värskus

Kogege püsivat värske tunnet tänu mineraalide jõule, mis hoiavad teid kogu päeva lõhnabana.

Toote sisevooder sisaldab mineraalipõhist toimeainet (HeiQ® Fresh). See toimeaine adsorbeerib lenduvaid orgaanilisi ühendeid ja võitleb tõhusalt tekstiil lõhnadega.

Ohutusjuhised

HOIATUS!

Laste lämmatamisohu!

- Ärge laske lastel järelevalveta pakke- materjali või tootega mängida.

Vigastuste oht!

- Pöörake alati tähelepanu teistele liiklejatele ja järgige liikluseeskirju.
- Valige rullisutamiseks sobiv pinnas. Pinnad peavad olema siledad, puhtad ja kuivad.
- Enne uisutamist kontrollige kõiki kruvisid ja mutreid, et veenduda nende kindlas kinnitatuses.
- Veenduge, et kruvide ja mutrite iselukustumise omadused oleksid säilinud.
- Ärge muutke oma rulliske selliselt, et see võiks teie turvalisuse ohtu seada.
- Eemaldage teravad servad, mis võivad uisutamise ajal ette tulla.
- Kandke alati sobivat kaitsevarustust (kiivrit, käte-, randme-, küünarnuki- ja põlvekaitsmed).

- Vältige suure liiklustihedusega piirkondi.
- Olge alati tähelepanelik ja ettevaatlik.
- Vältige liiga suurt kiirust.
Rusikareegel: ärge kunagi uisutage kiiremini kui suudate joosta.
- Vahetage pidureid, rattaid ja kuul-laagreid regulaarselt, kui need on kulunud.
- Kandke alati helkurriietust, et olla paremini nähtav.
- Ärge kasutage toodet paljaste jalga-dega.
- Ärge laske lastel toodet järelevalveta kasutada, kuna lapsed ei oska hinnata võimalikke ohtusid.
- Kontrollige toodet enne iga kasutuskorda kahjustuste või kulumise suhtes. Toodet tohib kasutada ainult siis, kui see on laitmatus seisukorras!

Materiaalse kahju vältimine!

- Hooldage oma rulluiske.
- Vältige läbi vee, õli või löökaukude sõitmist, samuti väga ebatasasel pinnal sõitmist.

Nõuanded uisutamiseks

Märkus:

Soovitame uisutada uisutamisparkides ja läbida juhendajaga uisutamiskursus.

Esimene harjutamine

Lähteasend:

Asetage jalad õlgade laiusele ja painutage kergelt põlvi, et vältida tahapoole kukkumist.

Kiirendused:

Algajana alustage väikeste sammudega ettepoole, varbad on suunatud väljapoole.

Veeremine:

Kui astute järest paar sammu, on teil siis piisavalt hoogu, et mõlemad uisud kõrvuti asetada ja veerema hakata. Painutage seejuures kergelt põlvi.

Kukkumistehnika

Tähtis! Harjutage esmalt kaitsevarustusele kukkumist ilma rulluis kudeta pehmel pinnal. Proovige kukkumisi alati ettepoole suunata, mitte kunagi tahapoole!

Kukkuge põlvekaitsetele.

Seejärel suunake kukkumine küünarnuki- ja peopesakaitsetele.

Vigastuste vältimiseks sirutage sõrmed harali.

Kurvide valdamine

Aeglase tempo korral:

Kallutage oma keharaskust nii nagu teeksite rattaga sõites. Vasakpöördeks kallutage oma keharaskus vasaku jala peale ja paremale pöördeks paremale jalale.

Kiire tempo korral:

Kandke keharaskust nagu uisutamisel (joon. B).

Pidurdamistehnikad

Märkus:

Harjutage erinevaid pidurdamistehnikaid tasasel pinnal, kus pole liiklust ega jalakäijaid.

Vältige kallakuid, kuni olete omandanud pidurdamistehnikad.

Kannapidur (joon. C):

Kui teie rulluis kudedele on paigaldatud pidurid, ärge unustage neid kasutada. Tõstke kergelt uisu otsa, kus pidur on paigaldatud, ja vajutage pidur maapinnale. Kallutage oma keharaskust veidi ettepoole ja painutage põlvi. Pidurdusvõimet saab suurendada, kui painutate põlvi rohkem ja kallutate oma keharaskust veelgi ettepoole, suurendades samal ajal pidurdusrullile avaldatavat survet.

T-stopp-pidur (joon. D):

Kui olete piduri maha võtnud, soovitage kasutada „T-stopp-tehnikat“ – see sobib aga ainult edasijõudnutele! Kui kasutate „T-stopp-tehnikat“, kallutage kogu keharaskus ühele jalale. Nüüd viige teine jalg esimese taha ja asetage see täisnurga alla.

Seejärel kallutage oma keharaskust eest tagumise uisu rataste siseküljele ja pidurdage kasvava survega.

Inline rula suuruse (pikkuse) reguleerimine (joon. E)

Vajutage seadistusnupp (1j) alla ja liigutage saabas soovitud suurusele, hoides seadistusnuppu all.

Saabas peab kuuldava „KLÕPSUGA“ oma kohale klõpsama. Saapal olev nool osutab seejuures raamil sobivale suurusele (1k).

Inline skate laiuse (laiuse) reguleerimine (joon. F)

Keerake kaasasoleva pika sisekuuskantvõtmega (3) lahti toote põhjas olev kruvi, keerates seda noole suunas.

Reguleerige laiust vastavalt oma vajadustele, liigutades saabast.

Seejärel keerake kruvi uuesti kinni.

Jalगतõmbamine

Tarneolekust jalगतõmbamiseks ettevalmistamine

Tähtis! Veenduge, et teie rulluisud istuvad jalas õigesti.

Välimine saabas ei tohiks deformeeruda, kui kiirkinnitus on suletud. Sulgege kiirkinnitus jõudu kasutamata.

1. Vajutage kiirkinnituse (1c) surve-liugurit (1b) noole suunas ja avage kiirkinnitus (1c) (joon. G).
2. Vajutage klahvlukku (1f) ja tõmmake soonikrihm (1g) klahvluku (1f) avast välja (joon. H).

3. Avage keel-takjakinnitus (1e) (joon. I).

4. Seadke kiire nõõrimissüsteemi sulgur (1h) asendisse OPEN ja lõdvendage kiirlukustussüsteem (joon. J).

Märkus: kiire nõõrimissüsteemi sulguri leiata rulluisukde keele ja aasa (1a) vahelt.

5. Pange rulluisud jalga, kasutades jalगतõmbamisabisid (1i) (joon. K).
 6. Tõmmake paelad (1d) aasa (1a) tagant välja ja tõmmake neid ülespoole, kuni need on pingul (joon. L). Tõmmake seejuures paelu (1d) vaheldumisi.
 7. Lükake kiire nõõrimissüsteemi sulgur aasa taha.
 8. Lukustage kiire nõõrimissüsteemi sulgur, viies kiire nõõrimissüsteemi sulguri (1h) asendisse CLOSE (joon. M).
 9. Tehke paela (1d) mõlemast otsast lips ja lükake see tagasi aasa (1a) taha.
 10. Sulgege keel-takjakinnitus (1e).
 11. Lükake soonikrihm (1g) klahvluku (1f) all olevasse avasse ja reguleerige pinge enda jaoks õigele tasemele (joon. N).
- Märkus! Oma jalale õige pinge leidmiseks hoidke klahvlukku all ja liigutage soonikrihm enda jaoks õigesti asendisse.**
12. Sulgege kiirkinnitus (1c) („KLÕPS“).

Jalastvõtmine

1. Vajutage kiirkinnituse (1c) surve-liugurit (1b) noole suunas ja avage kiirkinnitus (1c) (joon. G).
2. Vajutage klahvlukku (1f) ja tõmmake soonikrihm (1g) klahvluku avast välja (joon. H).
3. Avage keel-takjakinnitus (1e) (joon. I).
4. Seadke kiire nõõrimissüsteemi sulgur (1h) asendisse OPEN ja lõdvendage kiirlukustussüsteem (joon. J).

Hooldamine

Piduri vahetamine (joon. O)

Märkus: kulunud pidurid on ohtlikud! Pidurdusvõime võib väheneda. Kontrollige pidurite kulumist enne igat sõitu.

Kui kontroll pidurdamise ajal või pidurdusvõime halveneb, tuleb pidur välja vahetada.

- Keerake kaasasolevate sisekuuskantvõtmete (3) abil lahti rulluisu (1) piduriklotsi kruvid (1n).
- Tõmmake piduriklotsi kruvid (1n) välja ja eemaldage piduriklots (1l) piduriklotsi hoidikust (1m).
- Kinnitage uus piduriklots (1l) piduriklotsi hoidiku külge (1m), kasutades piduriklotsi kruvisid (1n).

Rataste vahetamine (joon. S)

Vahetage rattaid omavahel regulaarselt, nagu on näidatud joonisel S. Regulaarne vahetamine hoiab ära rataste ühepoolse kulumise.

Rataste väljavahetamine (joon. P)

Tähtis!

- **Järgige peatükki „Tehnilised andmed“:** teise läbimõõduga rattad võivad sõiduomadusi muuta ja põhjustada kasutaja jaoks ohtlikke olukordi. Seetõttu ärge kasutage rulluiske, kui rattaid ei saa õigesti paigaldada.

Ärge paigaldage kunagi rulluisukude algsetest ratastest suuremaid rattaid.

- **Telje kruvide osas jälgige järgmist:** pärast kruviühenduse lahtivõtmist tuleb kruvikeermetele uuesti peale kanda iselukustuv lakk! Soovitame seda ettevaatusabinõuna alati järgida. Iselukustuv lakk on saadaval ehitus- või spetsialiseeritud kauplustes.

Rattad kuluvad. See kulumine sõltub paljudest teguritest, nagu uisutamise

stiil, pinnas, kasutaja suurus ja kaal, ilmastikutingimused, rataste materjal ja nende kõvadus. Seetõttu tuleb neid vajadusel välja vahetada.

- Keerake rulluisu telje kruvid (1q) raami (1p) küljest lahti, kasutades kaasasolevaid sisekuuskantvõtmeid.
- Tõmmake telje kruvid (1q) välja ja eemaldage ratas (1o).
- Paigaldage uued rattad (1o) raamile (1p) ja kinnitage need telje kruvidega (1q).

Pärast väljavahetamist:

Kui ratas pärast väljavahetamist kisub küljele või puudutab raami serva, ärge ratat kasutage!

Veenduge, et kõik kruvid on pärast esimesi sõiduminuteid endiselt tugevalt kinni ning et miski pole lahti tulnud. Pingutage rattaid veel kord, veendumaks, et rattad liiguvad sujuvalt ja laagrid ei kolise.

Tähtis!

Uued rattad suurendavad rulluisukude üldkõrgust. See muudab kaugust maapinnast ja seeläbi ka pidurdusomadusi. Sel põhjusel vahetage välja ka piduriklots.

Kuullaagrite vahetamine (joon. Q/R)

Märkus:

Teie rulluisukude sujuva liikumise jaoks on olulised kuullaagrite kvaliteet ja nende hooldamine.

- Eemaldage ratas (1o), nagu kirjeldatud jaotises „Rataste väljavahetamine“.
- Asetage montaažitööriist (4) vahepuksi (1r) kohale ja lükake vahepuksi (1r) välja. Võtke laager (1s) välja.
- Vajutage teine laager (1s) välja, surudes seda montaažitööriistaga (4).
- Suruge uus laager (1s) sisse. Keerake ratas (1o) ümber, sisestage vahepuksi (1r) ning suruge seejärel teine uus laager sisse (1s).

- Kinnitage ratas (1o) raamile (1p) tagasi, nagu kirjeldatud jaotises „Rataste väljavahetamine”.

Hoidmine ja puhastamine

Rulluisud on tehnikaspordi- ja vabaaja-varustus ning seetõttu kuluvad nad olenevalt uisutamisoskusest ja -stiilist. Pärast rulluisukude kasutamist soovitate neid põhjalikult puhastada ja kuivatada.

Eemaldage väikesed kivid ja muu mustus, mis on rataste külge kinni jäänud. Eemaldage uisutamise ajal tekkinud teravad servad. Hoidke rulluisukusid alati kuivas kohas.

- **Pärast uisutamist tuleks kuullaagreid puhastada kuiva lapiga. Märjad või niisked kuullaagrid tuleb kuivatada puhta lapiga. Määrige laagreid väljastpoolt sobiva laagrimäärdega, vältimaks rooste tekkimist välispinna.**
- **Laagrid on tavaliselt suletud ja neid ei saa seestpoolt määrida. Kulunud kuullaagrid tuleb välja vahetada.**

Rikete kõrvaldamine

- **Rattad või kuullaagrid töötavad mürarikalt**
Võtke ratas raami pealt maha, eemaldage kuullaager ja puhastage ratas/kuullaager kuiva lapiga.
- **Rattad kuluvad kiiresti**
Siledad pinnad pikendavad rullide eluiga. Proovige kõvemate pindade jaoks ja rasketes tingimustes kasutada kõvemaid rattaid.
- **Rattad blokeeruvad**
Ärge keerake telje kruvisid liiga tugevasti kinni.
- **Uisk kisub vasakule või paremale**
See võib sõltuda kasutajast endast. Vahetage välja rattad, millel on märgata ühepoolset kulumist.

• Pidurid ei tööta õigesti

Kulunud pidurid on ohtlikud! Pidurdusvõime võib väheneda. Kui kontrollpidurdamise ajal või pidurdusvõime halveneb, tuleb pidur välja vahetada.

• Pidurdusprobleemid

Hoidke alati piisavat pikivahet. Mida kiiremini te uisutate, seda pikem on pidurdustee. Veenduge, et mõistate pidurdamistehnikaid ja harjutate neid tasasel maastikul.

• Sageli tekib pahkluude väänamist

Tõmmake paelad piisava tugevusega kinni.

• Probleemid tallaosas

Te ei pruugi olla seda tüüpi liigutustega harjunud.

Kontrollige ebamugavust tekitavaid piirkondi ja reguleerige rulluisukusid uuesti. Proovige kanda paksemaid sokke.

Jäätmekäitlusjuhised



Utiliseerige tooteartikkel ja pakkematerjalid vastavalt ajakahastele kohalikele eeskirjadele. Hoidke pakkematerjali (nt kilekotte) lastele kättesaamatus kohas. Kasutuskõlbmatu tooteartikli utiliseerimise kohta saate lisainformatsiooni oma valla- või linnavalitsusest. Utiliseerige tooteartikkel ja pakend keskkonnasäästlikult.



Taaskasutuskoodi kasutatakse ringlussevõtu tsüklis olevate erinevate materjalide identifitseerimiseks (taaskasutamine). Kood koosneb ringlussevõtu tsükli taaskasutussümbolist ja materjali identifitseerivast numbrist.

Juhised garantii ja teeninduskulu kohta

Toode on toodetud väga hoolikalt ja pideva kontrolli all. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH annab eraisikutest lõpptarbijatele selle kauba ostmisel kolmeaastase garantii alates ostukuupäevast (garantiiperiood) vastavalt järgmistele sätetele. Garantii kehtib ainult materjali- ja töötlemisvigade korral. Garantii ei laiene osadele, mis on tavapäraselt kulunud, ja seetõttu tuleb neid käsitleda kulumisdetailidena (nt patareid), ja mitte habrastele osadele, nt lülitid, akud või klaasist osad.

Garantiinõuded on välistatud, kui toodet on kasutatud mitte ettenähtud otstarbel, valesti või mitte ettenähtud nõuete raames või kasutusulatuses või kui kasutusjuhendis toodud andmeid ei ole järgitud, kui just lõppklient ei suuda tõestada, et esinevad materjali- või töötlemisvead, mis ei põhine eelnimetatud tingimustel.


Garantiinõudeid saab garantiiaja jooksul esitada alles pärast originaalkviitungi esitamist. Seetõttu palun hoidke originaalkviitung alles. Garantiid ei pikendata garantii, seadusliku garantii või hea tahte põhjal tehtud remonditööde järgi. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

Kui teil on kaebusi, võtke ühendust allpool toodud infotelefoni või e-posti teel. Garantiiinõude korral parandame - omal valikul - toote teile tasuta, asendame selle või maksame tagasi ostuhinna.

Muid õigusi garantiist ei tulene.

See garantii ei piira teie seadusjärgseid õigusi, eriti garantiinõudeid vastava müüja vastu.

IAN: 493745_2504

 Teenindus Eesti
Tel.: 8000049109
E-post: deltasport@lidl.ee

Soovime õnne!

Olete otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Enne esmakordset kasutamist tutvuge tootega.

Selleks lugege tähelepanelikult järgmist kasutusjuhendit.

Kasutage toodet ainult toodud kirjel-duste kohaselt ja ainult ettenähtud kasutusvaldkondades. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas. Tootedasiandmisel andke üle ka kõik tooted-okumendid.

Piegādes komplekts/ sastāvdaļu apzīmējums (A att.)

1 x bērnu skrituļslidas ar mīkstiem zāba-

kiem (1)

(1a) uzliktnis

(1b) spiežambīdnis

(1c) ātrā aizdare

(1d) auklas svērtenis

(1e) aizdares līplente

(1f) sviras aizdare

(1g) sprūdsiksna

(1h) ātrās auklu sistēmas aizdares bīdnis

(1i) uzvilkušanas palīgelements

(1j) regulēšanas poga

(1k) izmēru simboli

(1l) bremžu klucis

(1m) bremžu kluča turētājs

(1n) bremžu kluča skrūves

(1o) ritenītis

(1p) rāmis

(1q) ass skrūves

(1r) distanceris

(1s) gultnis

1 x rezerves aizruris (2)

2 x iekšējā sešstūra atslēga (3)

1 x montāžas instruments (4)

1 x lietošanas norādījumi

Tehniskie dati


Izmēri: 29–33/33–37

Klase B, 20–60 kg

Ritenīši: 72 x 24 mm (KI-17075, KI-17076),

70 x 24 mm (KI-17077, KI-17078)

Lodīšu gultņi: ABEC 7 oglekļa tērauda gultņi

 Ražošanas datums
(mēnesis/gads): 11/2025

Lietošana atbilstoši paredzētajam mērķim

Šīs skrituļslidas ir izgatavotas kā fitnesa skrituļslidas privātai lietošanai, un tās nav piemērotas ielu hokejam vai agresīvai skeitošanai.

HeiQ® Fresh



Tekstila svaigums

Izbaudiet ilgstoša svaiguma sajūtu, pateicoties minerālu spēkam, kas ļauj jums visas dienas garumā nejust sliktu smaržu.

Preces iekšējā odere satur sastāvdaļu uz minerālu bāzes (HeiQ® Fresh). Šī sastāvdaļa absorbē gaistošus organiskos savienojumus un efektīvi likvidē tekstilizstrādājumu smakas.

Norādes par drošību BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas risks bērniem!

- Neļaujiet bērniem bez uzraudzības spēlēties ar iepakojanas materiālu vai ar šo precī.

Savainošanās risks!

- Vienmēr pievērsiet uzmanību citiem satiksmes dalībniekiem un ievērojiet ceļu satiksmes noteikumus.
- Skrituļslidošanai izvēlieties pareizo pamatni. Virsmām jābūt gludām, tīrām un sausām.

- Pirms skrituļošanas pārbaudiet, vai visas skrūves un uzgriežņi ir droši nostiprināti.
- Pārliedzinieties, ka skrūves un uzgriežņi joprojām patstāvīgi bloķējas.
- Nepārveidojiet savas skrituļslidas tā, ka tās var apdraudēt jūsu drošību.
- Likvidējiet asas malas, kas var rasties skrituļošanas laikā.
- Vienmēr lietojiet piemērotu aizsargaprīkojumu (ķiveri, plaukstu, delnu, elkoņu un ceļgalu aizsargus).
- Izvairieties no vietām, kur ir intensīva satiksme.
- Vienmēr esiet uzmanīgi un piesardzīgi.
- Izvairieties no pārāk liela ātruma. Pamatlikums: nekad neskrituļojiet ātrāk, nekā varat paskriet.
- Regulāri nomainiet bremzes, ritenišus un lodīšu gultņus, kad tie ir nodiluši.
- Vienmēr valkājiet atstarojošu apģērbu, lai jūs būtu labāk redzams.
- Nelietojiet precī uz kailām kājām.
- Neļaujiet savam bērnam lietot šo precī bez uzraudzības, jo bērni nevar novērtēt iespējamus riskus.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai precei nav bojājumu vai nodiluma pazīmju. Precī drīkst lietot tikai tādā gadījumā, ja tā ir nevainojamā kārtībā!

Izvairīšanās no mantas bojājumiem!

- Uzturiet kārtībā savas skrituļslidas.
- Izvairieties no ūdens, eļļas, bedrēm un ļoti raupjiem segumiem.

Ieteikumi skrituļošanai

Norāde:

Ieteicams skrituļot skeitparkos, kā arī apgūt skrituļošanu kopā ar instruktoru.

Pirmā vingrināšanās

Izejas pozīcija:

Novietojiet kājas plecu platumā, nedaudz ieliecieties ceļos, lai novērstu krišanu uz aizmuguri.

Paātrinājums:

Kā iesācējs sāciet ar nelieliem soļiem ar uz ārpusi izvērstām pēdām slīpi uz priekšu.

Ripošana:

Kad izpildāt vairākus soļus pēc kārtas, pēc tam ir pietiekams temps, lai novietotu abas skrituļslidas blakus un ripotu. To darot, nedaudz ieliecieties ceļos.

Krišanas tehnika

Svarīgi! Vispirms iemēģiniet krišanu uz aizsargaprīkojuma bez skrituļslidām uz mīkstas pamatnes. Vienmēr mēģiniet krist uz priekšu nevis uz aizmuguri! Kārtiet uz ceļu sargiem.

Pēc tam atbalstieties uz elkoņu un plaukstu sargiem.

Izpletiet pirkstus, lai nepieļautu savaiņojumus.

Likumū izbraukšana

Ar nelielu ātrumu:

Pārnēsiet svaru, tāpat kā braucot ar velosipēdu. Likumā pa kreisi, pārnēsiet svaru uz kreiso kāju, likumā pa labi – uz labo kāju.

Ar lielu ātrumu:

Pārliedziet kājas tāpat kā slidojot ar slidām (B att.).

Bremzēšanas paņēmienu

Norāde:

Dažādus bremzēšanas paņēmienu iemēģiniet uz līdzenas virsmas, kur nav satiksmes un gājēju.

Kamēr vēl pilnībā nepārvaldāt bremzēšanas paņēmienu, izvairieties no slīpuma.

Bremzēšana ar papēdi (C att.):

Ja jūsu skrituļslidām ir uzmontētas bremzes, atcerieties tās izmantot. Nedaudz paceliet tās skrituļslidas purngalu, kurai ir uzmontēta bremze, un spiediet bremzi pie zemes. Nedaudz pārnēsiet svaru uz priekšu un ieliecieties ceļos.

Bremžu efektivitāti var pastiprināt, vairāk saliecot ceļus un pārnesot svaru uz priekšas, vienlaikus pastiprinot spiedienu uz bremzējošo skrituļslidu.

T-stop bremze (D att.):

Ja bremze ir nomontēta, ieteicams izmantot „T-stop paņēmienu” – taču tas piemērots tikai pieredzējušiem skrituļotājiem! Izmantojot „T-stop paņēmienu”, pārnesiet visu savu svaru uz vienas kājas. Otru kāju novietojiet aiz pirmās taisnā leņķī.

Pārnesiet savu svaru no priekšas uz aizmugurējās skrituļslidas riteniņu iekšpusi un bremzējiet, palielinot spiedienu.

Inline skrituļslidas izmēra (garuma) regulēšana (E att.)

Nospiediet regulēšanas pogu (1j) un ar nospiestu regulēšanas pogu pārbīdīet apavu vēlamajā izmērā.

Apavam jānofiksējas ar dzirdamu „KLIK”. Bultiņa uz apava parāda piemēroto izmēru (1k) uz rāmja.

Inline skrituļslidas platuma (platums) regulēšana (F att.)

Atskrūvējiet skrūvi preces apakšpusē ar pievienoto garo iekšējā sešstūra atslēgu (3), griežot bultiņas virzienā.

Pielāgojiet apava platumu, pārbīdot apavu atbilstoši individuālajām vajadzībām.

Pēc tam atkal pievelciet skrūvi.

Uzvilkšana

Sagatavošana uzvilkšanai no piegādes stāvokļa

Svarīgi! Raugieties, lai skrituļslidas būtu uzvilkta pareizi.

Aizveriet ātro aizdaru, ārējais zābaks nedrīkst deformēties. Neaizveriet ātro aizdaru ar spēku.

1. Spiediet ātrās aizdares (1c) spiežambīdni (1b) bultiņas virzienā un atveriet ātro aizdaru (1c) (G att.).

2. Spiediet sviras aizdaru (1f) un izvelciet sprūdsiksnu (1g) no sviras aizdares atveres (1f) (H att.).

3. Atveriet aizdares līplenti (1e) (I att.).

4. Ātrās auklu sistēmas aizdares bīdņi (1h) pārvietojiet uz OPEN un atbrīvojiet ātro auklu sistēmu (J att.).

Norāde: ātrās auklu sistēmas aizdare atrodas starp skrituļslidas mēlīti un uzliktni (1a).

5. Uzvelciet skrituļslidas ar uzvilkšanas palīgelementu (1i) palīdzību (K att.).

6. Izvelciet auklas svērteni (1d) aiz uzliktna (1a) uz priekšu un stingri velciet uz augšu (L att.). Velciet pārmaiņus aiz auklas svērteņiem (1d).

7. Bīdīet ātrās auklu sistēmas aizdaru aiz uzliktna.

8. Nofiksējiet ātrās auklu sistēmas aizdaru, ātrās auklu sistēmas aizdares bīdņi (1h) pārvietojot uz CLOSE (M att.).

9. No abiem auklas svērteņa (1d) galiem izveidojiet cilpu un aizlieciet to aiz uzliktna (1a).

10. Atveriet aizdares līplenti (1e).

11. Iebīdīet sprūdsiksnu (1g) paredzētajā atverē zem sviras aizdares (1f) un noregulējiet to, lai spriegojums būtu pareizs (N att.).

Norāde! Lai noteiktu savai kājai atbilstošu spriegojumu, turiet sviras aizdaru nospiestu un pārvietojiet sprūdsiksnu jums atbilstošā pozīcijā.

12. Aizveriet ātro aizdaru (1c) („KLIK”).

Novilkšana

1. Spiediet ātrās aizdares (1c) spiežambīdni (1b) bultiņas virzienā un atveriet ātro aizdaru (1c) (G att.).

2. Spiediet sviras aizdaru (1f) un izvelciet sprūdsiksnu (1g) no sviras aizdares atveres (H att.).

3. Atveriet aizdares līplenti (1e) (I att.).

4. Ātrās auklu sistēmas aizdares bīdņi (1h) pārvietojiet uz OPEN un atbrīvojiet ātro auklu sistēmu (J att.).

Apkope

Bremzes nomaiņa (O att.)

Norāde: nodilušas bremzes ir bīstamas! Bremžu efektivitāte var samazināties. Pirms katra brauciena pārbaudiet bremzes nodilumu.

Ja bremzes kontrole vai efektivitāte pasliktinās, bremzes jānomaina.

- Izskrūvējiet skrituļslidu (1) bremžu kluča skrūves (1n) ar pievienotajām iekšējā sešstūra atslēgām (3).
- Izņemiet bremžu kluča skrūves (1n) un noņemiet bremžu kluci (1l) no bremžu kluča turētāja (1m).
- Piestipriniet atkal jaunu bremžu kluci (1l) ar bremžu kluča skrūvēm (1n) stingri pie bremžu kluča turētāja (1m).

Ritenīšu nomaiņa (S att.)

Regulāri mainiet ritenīšus savā starpā, kā parādīts S attēlā. Regulāra maiņšana novērš ritenīšu vienpusēju nodilšanu.

Ritenīšu nomaiņa (P att.)

Svarīgi!

- **Nemiet vērā nodaļu „Tehniskie dati”:** ritenīši, kuriem ir citāds diametrs, var izmainīt braukšanas veidu un noņemtos gadījumos radīt risku lietotājam. Tāpēc neizmantojiet ritenīšus, ja tos nevar iemontēt nevainojami. **Nekādā gadījumā neuzstādiet ritenīšus, kas ir lielāki nekā sākotnējie skrituļslidu ritenīši.**
- **Attiecībā uz ass skrūvēm, lūdzu, ņemiet vērā: pēc skrūvsavienojuma atskrūvēšanas uz skrūvju vītnes jāuzklāj fiksācijas laka! Ieteicams to vienmēr ievērot kā piesardzības pasākumu. Fiksācijas laka iegādājama būvmateriālu vai specializētajos veikalos.**

Ritenīši ar laiku nodilst. Šis nodilums ir atkarīgs no daudziem faktoriem, piemēram, no skrituļošanas stila, pamatnes, lietotāja lieluma un svara, laika apstākļiem, ritenīšu materiāla un cietības. Tādēļ ir nepieciešams tos dažkārt nomainīt.

- Izskrūvējiet skrituļslidu ass skrūves (1q) ar pievienotajām iekšējā sešstūra atslēgām no rāmja (1p).
- Izvelciet ass skrūves (1q) un noņemiet ritenīti (1o).
- Jauno ritenīti (1o) iemontējiet rāmī (1p) un piestipriniet ar ass skrūvēm (1q).

Pēc nomaiņas:

Ja pēc nomaiņas ritenīti sānos strīķējas vai pieskaras rāmja perimetram, neizmantojiet šo ritenīti!

Pārliedzinieties, vai pēc pirmajām brauciena minūtēm visas skrūves joprojām ir stingri pievilktas un detaļas nav kļuvušas vaļīgas.

Vēlreiz pievelciet ritenīšus, lai pārliedzinātos, ka tie griežas vienmērīgi un no gultņiem nav dzirdami trokšņi.

Svarīgi!

Jauni ritenīši kopumā paaugstina skrituļslidas. Līdz ar to mainās attālumš no zemes un arī bremzēšanas īpašības. Šī iemesla dēļ nomainiet arī bremžu kluci.

Lodišu gultņu nomaiņa (Q/R att.)

Norāde:

**Lodišu gultņu kvalitātei un to apkopei ir izšķiroša loma skrituļslidu vienmēri-
gai darbībai.**

- Nomontējiet ritenīti (1o), kā aprakstīts sadaļā „Ritenīšu nomaiņa”.
- Novietojiet montāžas instrumentu (4) virs distancera (1r) un izspiediet distanceri (1r) ārā. Izņemiet gultni (1s).
- Izspiediet otru gultni (1s), spiežot ar montāžas instrumentu (4).
- Iespiediet jaunu gultni (1s). Apgrieziet ritenīti (1o), ievietojiet distanceri (1r) un pēc tam iespiediet otru jauno gultni (1s).
- Piestipriniet ritenīti (1o), kā aprakstīts sadaļā „Ritenīšu nomaiņa”, pie rāmja (1p).

Glabāšana, tīrīšana

Skrituļslidas ir tehniskas sporta un brīvā laika pavadīšanas ierīces un tādēļ nodilst atkarībā no skrituļošanas prasēm un stila. Iesakām pēc skrituļslidu lietošanas tās rūpīgi notīrīt un nožāvēt. Noņemiet mazus akmentiņus un citus priekšmetus, kuri, iespējams, ir iesprūduši ritenīšos.

Noņemiet asās malas, kas var būt radušās skrituļošanas laikā. Skrituļslidas vienmēr glabājiet sausā vietā.

- **Pēc skrituļošanas lodīšu gultņi jānotīra ar sausu drānu. Slapji vai mitri lodīšu gultņi jānosusina ar tīru drānu. Iesmērējiet gultņus no ārpusēs ar piemērotu gultņu smēri, lai novērstu rūsas veidošanos.**
- **Gultņi parasti ir noslēgti un nav ieeļļojami no iekšpuses. Nodiluši lodīšu gultņi ir jānomaina.**

Kļūdu novēršana

- **Ritenīši vai lodīšu gultņi darbojas skaļi**
Nomontējiet ritenīti no rāmja, izņemiet lodīšu gultni un notīriet ritenīti/lodīšu gultni ar sausu drānu.
- **Ritenīši ātri nodilst**
Gludas virsmas pagarina ritenīšu kalpošanas ilgumu. Cietākām virsmām un apgrūtinātos apstākļos izmantojiet cietākus ritenīšus.
- **Ritenīši bloķējas**
Nepievelciet ass skrūves pārāk cieši.
- **Skrituļslidas velk uz kreiso vai labo pusi**
Tas var būt atkarīgs no paša lietotāja. Nomainiet ritenīšus, kuriem ir redzams vienpusējs nodilums.
- **Bremzes nedarbojas pareizi**
Nodilušas bremzes ir bīstamas! Bremžu efektivitāte var samazināties. Ja bremzēšanas laikā kontrole vai efektivitāte pasliktinās, bremzes jānomaina.

• Bremzēšanas problēmas

Vienmēr saglabājiet pietiekamu attālumu. Jo ātrāk skrituļosiet, jo garāks būs bremzēšanas ceļš. Pārliecinieties, ka saprotat bremzēšanas paņēmienus un vingrinieties līdzienās vietās.

• Potītes bieži sagriežas

Pievelciet auklas svērtēni pietiekami cieši.

• Problēmas ar pēdu pamatni

Tās nav pieradušas pie šāda veida kustībām.

Pārbaudiet zonas, kas izraisa sūdzības, un pielāgojiet skrituļslidas vēlreiz. Pamēģiniet valkāt biezas zeķes.

Norādes par likvidēšanu



Utilizējiet izstrādājumu un iepakojuma materiālus atbilstoši spēkā esošajiem, vietējiem noteikumiem. Iepakojuma

materiālus (piem., plastikāta maisiņus) uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā. Papildu informāciju par nokalpojušā izstrādājuma utilizāciju vaicājiet savā pašvaldībā. Utilizējiet izstrādājumu un iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Otrreizējās pārstrādes kods paredzēts dažādu materiālu atgriešanai otrreizējās pārstrādes ciklā (reciklēšana). Kods sastāv no reciklēšanas simbola, kas apzīmē otrreizējās pārstrādes ciklu, un no numura, kas apzīmē materiālu.

Norādes par garantiju un servisa pakalpojumiem

Izstrādājums ir izgatavots ar lielu rūpību, veicot tā pastāvīgu kontroli. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privātiem gala klientiem šim izstrādājumam dod trīs gadu garantiju kopš iegādes datuma (garantijas termiņš), ievērojot turpmākos noteikumus.

Garantija attiecas tikai uz materiālu un apstrādes kļūdām. Garantija neattiecas uz detaļām, kas pakļautas normālam nolietojumam un tādēļ uzskatāmas par dilstošām detaļām (piem., baterijas), kā arī tā neattiecas uz plīstošām detaļām, piem., slēdžiem, akumulatoriem vai no stikla izgatavotām detaļām.

Garantijas prasības ir izslēgtas, ja izstrādājums ir izmantots nepareizi, ļaunprātīgi vai neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem vai paredzētajam pielietojumam vai nav ievērotas lietošanas instrukcijā dotās norādes, ja vien gala klients nepierāda, ka ir radusies materiāla vai apstrādes kļūda, kuras iemesls nav kāds no iepriekš minētajiem apstākļiem.

Garantijas prasības var izvirzīt tikai garantijas termiņā, uzrādot pirkuma čeka oriģinālu. Tādēļ saglabājiet pirkuma čeka oriģinālu. Jebkādi remontdarbi, kas veikti garantijas, likumdošanā paredzētās garantijas vai godīgas komercprakses ietvaros, nepagarina garantijas termiņu. Tas attiecas arī uz nomainītām un labotām detaļām.

Iebildumu gadījumā vispirms, lūdzu, zvaniet uz zemāk norādīto servisa tālruni vai sazinieties ar mums pa e-pastu.

Ja iestājas garantijas gadījums, mēs izstrādājumu – pēc saviem ieskatiem – bez maksas salabojam, nomainām vai atlīdzinām pirkuma cenu. Citas garantijas tiesības nepastāv.

Šī garantija neierobežo jūsu tiesības, kas paredzētas likumdošanā, it īpaši tiesības uz garantiju attiecībā pret attiecīgo pārdevēju.

IAN: 493745_2504

ⓁV Serviss Latvija
Tel.: 8000 5808
E-pasts: deltasport@lidl.lv

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY



11/2025

Delta-Sport-Nr.: KI-17075, KI-17076, KI-17077, KI-17078

08.11.2025 / PM 12:42

IAN 493745_2504

2 ✦